

INSTRUKCJA MONTAŻU INSTALLATION INSTRUCTION

PERGOLA PATIO KWADRAT 80×80

TYP 1D



i

Instalacja może być wykonywana **jedynie przez wykwalifikowany personel**. Należy przestrzegać wytycznych bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi. Jeśli urządzenie jest napędzane za pomocą silnika elektrycznego, została dołączona osobna instrukcja dotycząca napędu elektrycznego. Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi dołączonymi instrukcjami.

Installation is only to be carried out **by trained specialists**. It is extremely important that the safety instructions in the operating manual be followed. If the device is driven by an electric motor, the relevant instructions will also be supplied. These must be read through carefully before the installation.

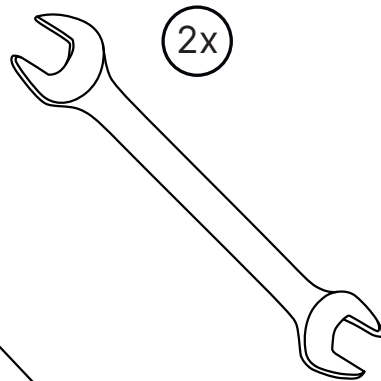
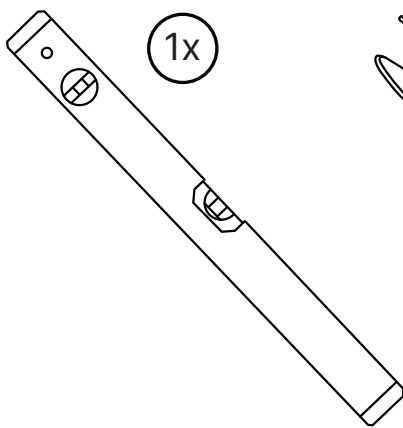
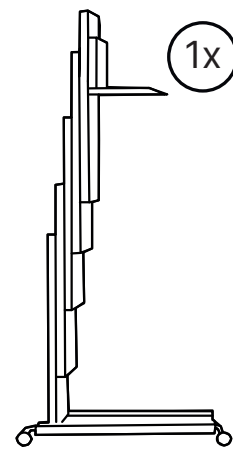
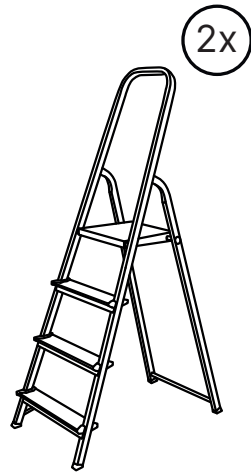
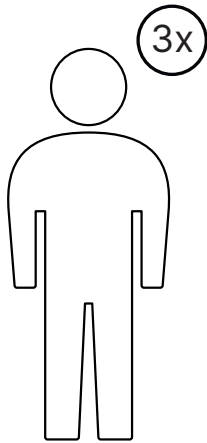
©Sunżal 2023

Wydanie 01.24

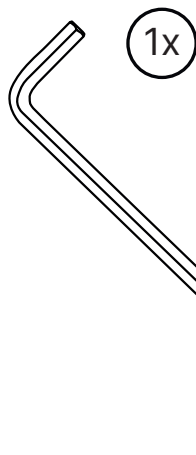
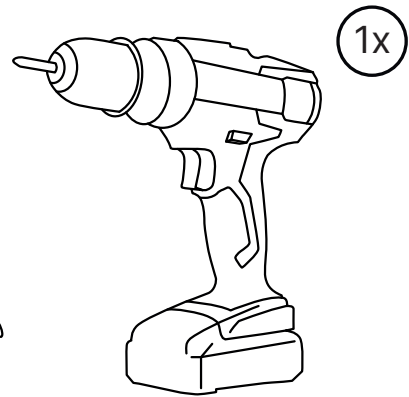
PN-EN 13561:2015-07 

+48 505 510 405
+48 505 510 705
+48 32 296 21 20
+48 32 258 20 38

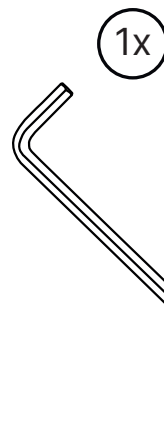
ul. Schonów 3A
41-205 Sosnowiec
sunzal@sunzal.com.pl



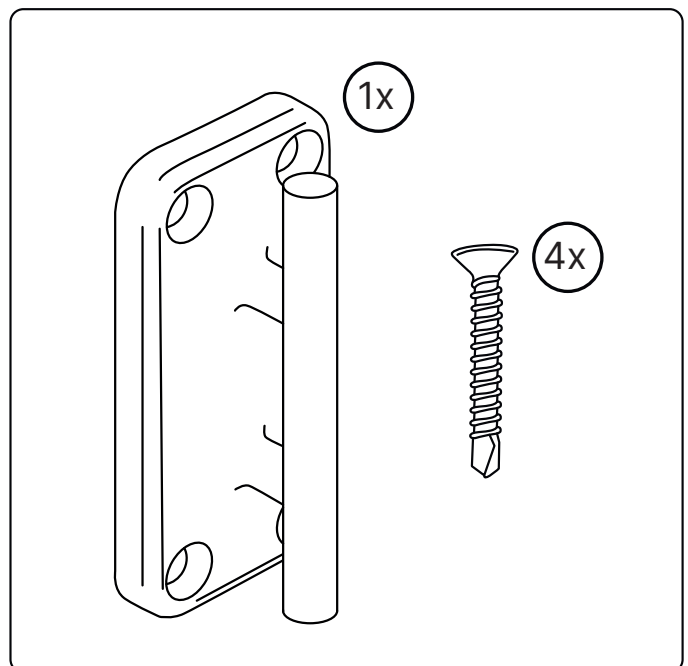
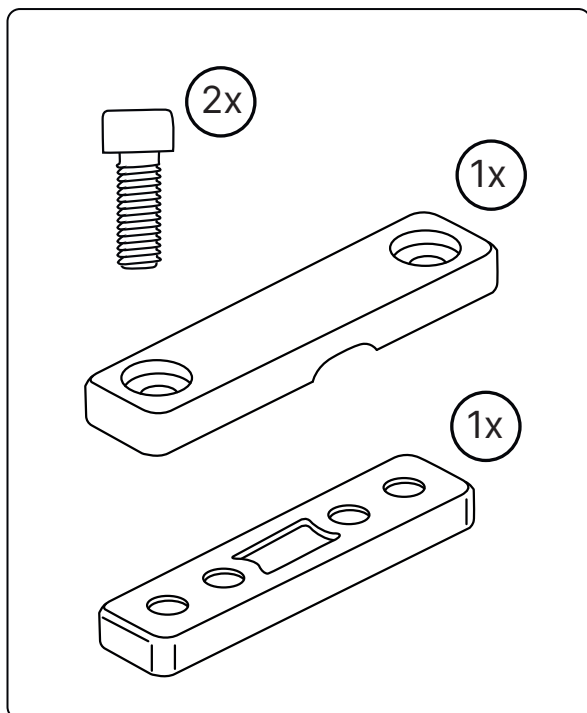
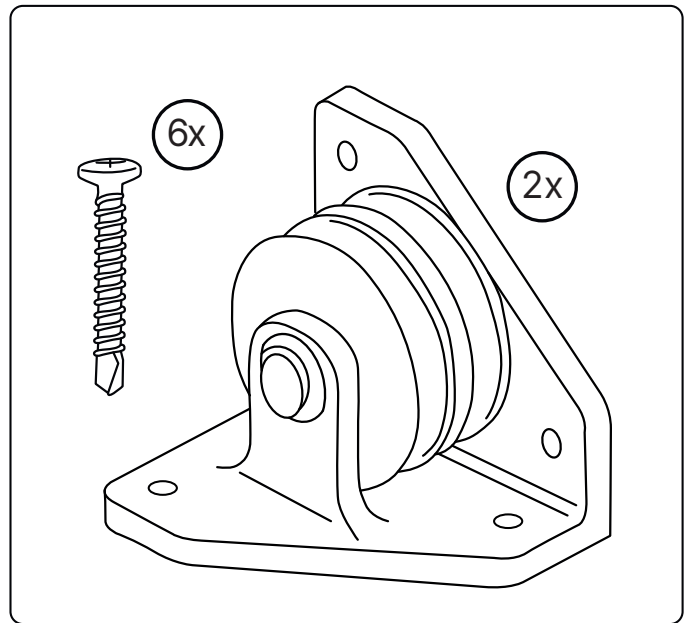
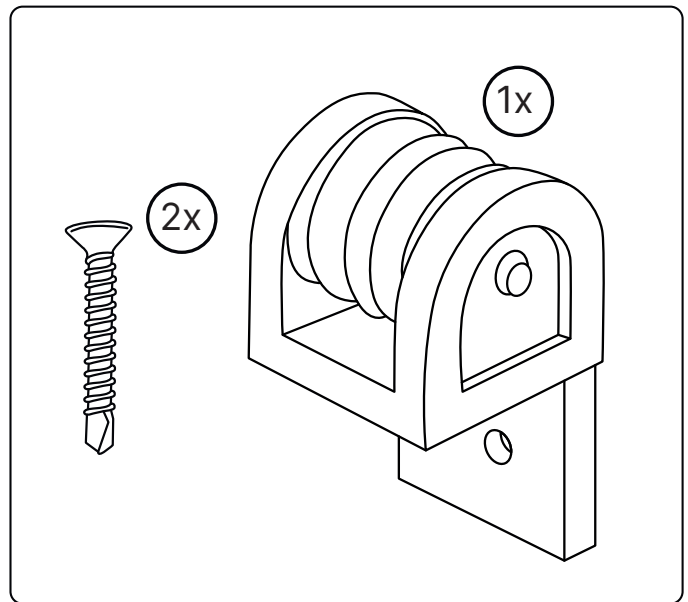
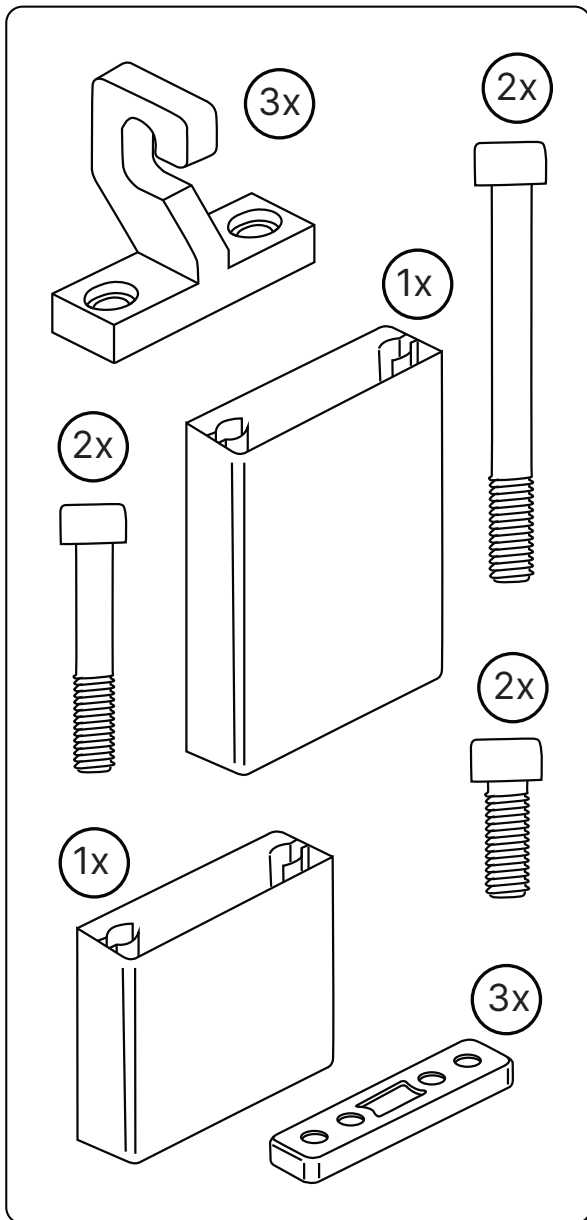
13 mm

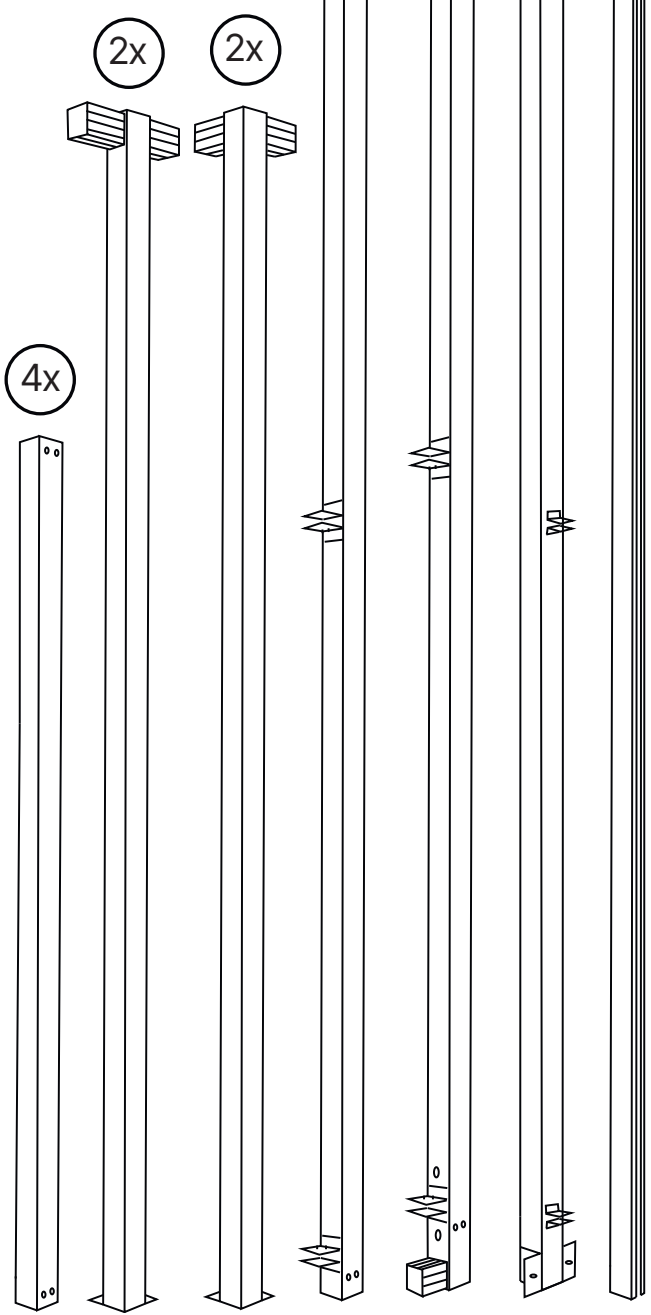
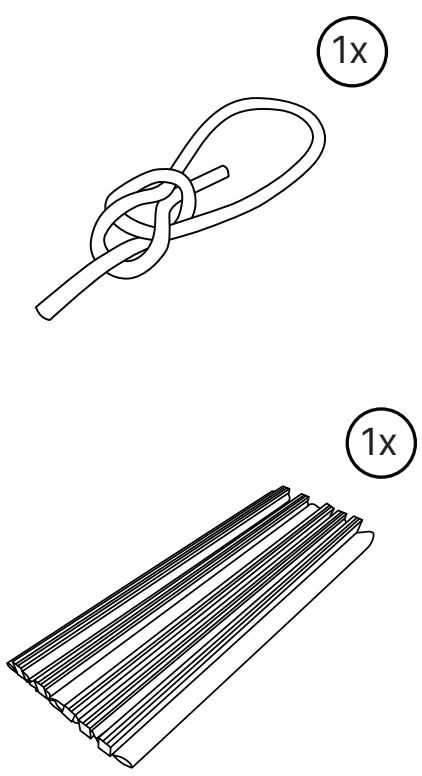
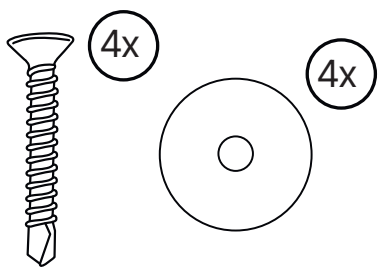
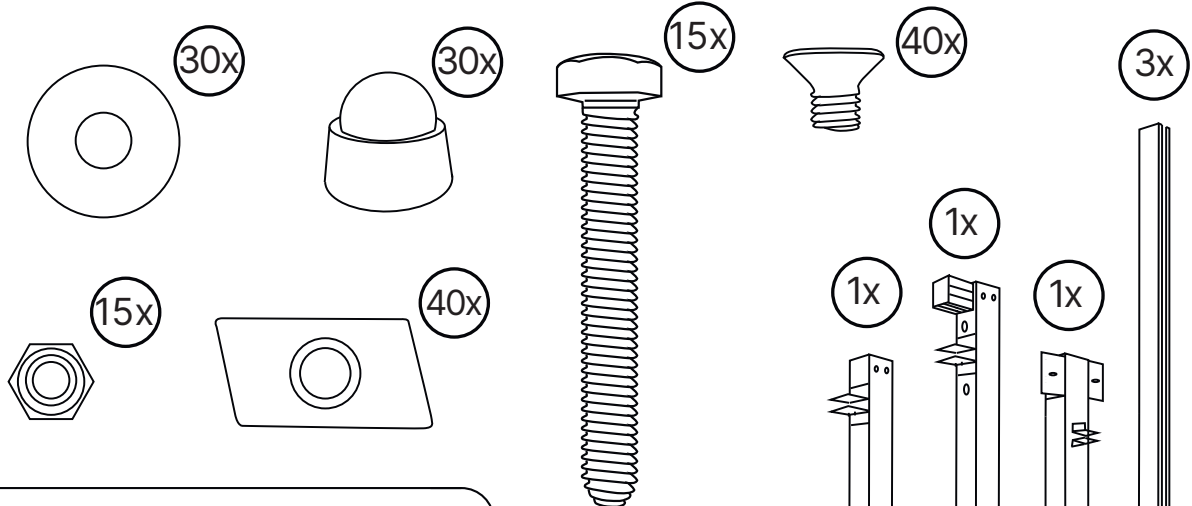


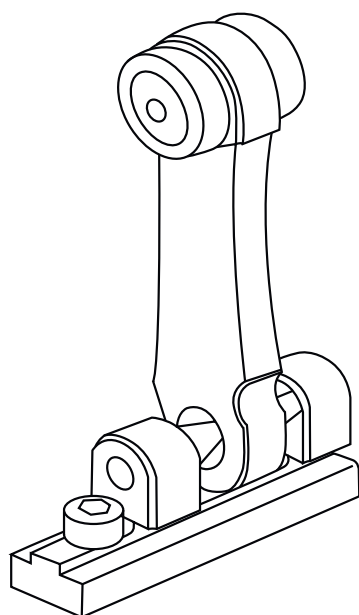
5 mm



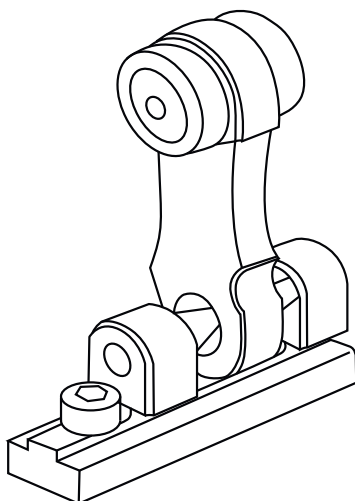
4 mm



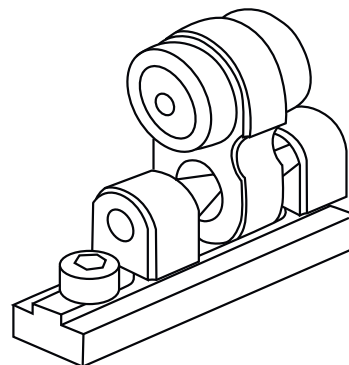




90



60



20

			Wysięg pergoli (cm) Pergola projection (cm)					
Szerokość pergoli (cm) Pergola width (cm)		Wózki Trolleys	200	250	300	350	400	450
	200-500	20	4x	5x	6x	7x	8x	9x
		60	4x	5x	6x	7x	8x	9x
	501-700	20	4x	5x	6x	7x	8x	9x
		60	4x	5x	6x	7x	8x	9x
		90	4x	5x	6x	7x	8x	9x
Szerokość pergoli (cm) Pergola width (cm)		Wózki Trolleys	500	550	600	650	700	
	200-500	20	10x	11x	12x	13x	14x	
		60	10x	11x	12x	13x	14x	
	501-700	20	10x	11x	12x	13x	14x	
		60	10x	11x	12x	13x	14x	
		90	10x	11x	12x	13x	14x	

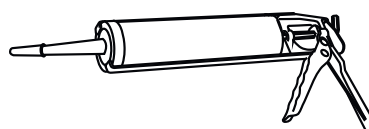
ETAP 1

MONTAŻ BELKI DO ŚCIANY BEAM TO WALL ASSEMBLY

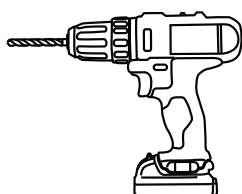
1x



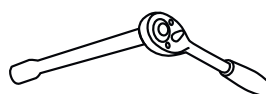
1x



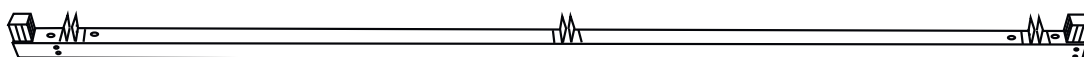
1x



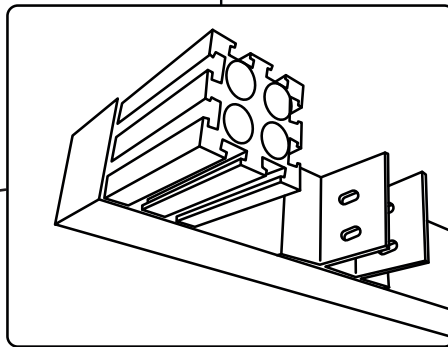
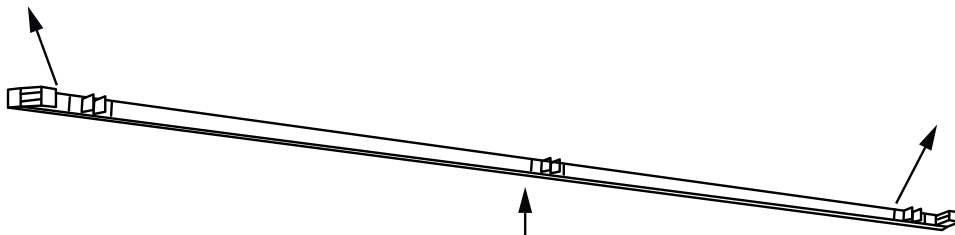
2x



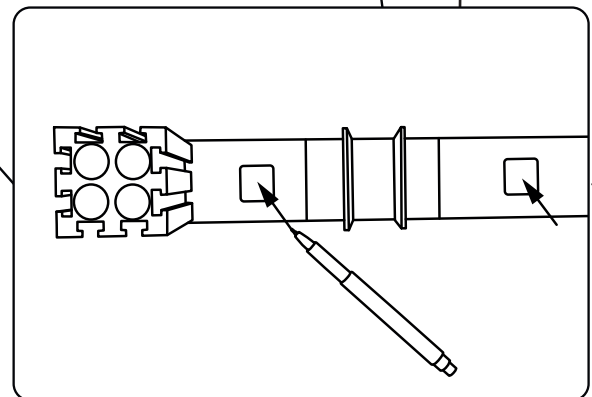
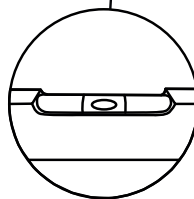
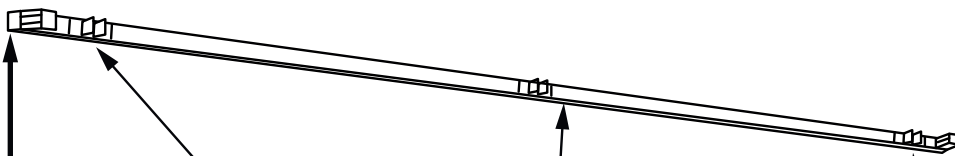
1x



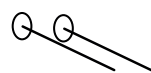
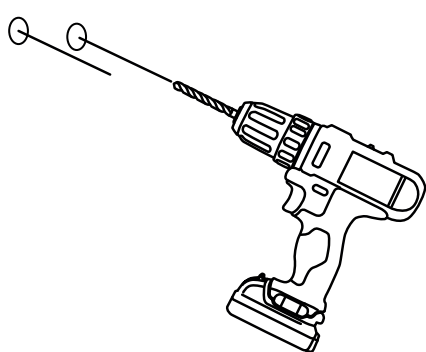
1



2

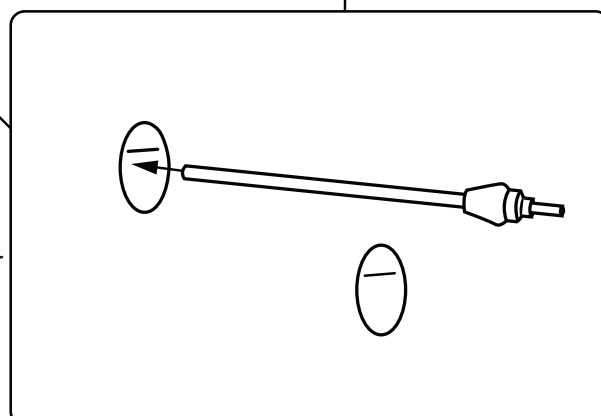


3

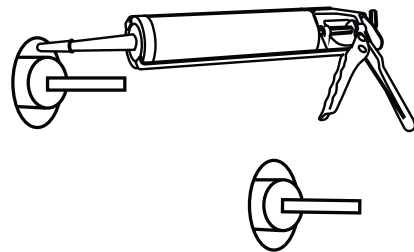


4

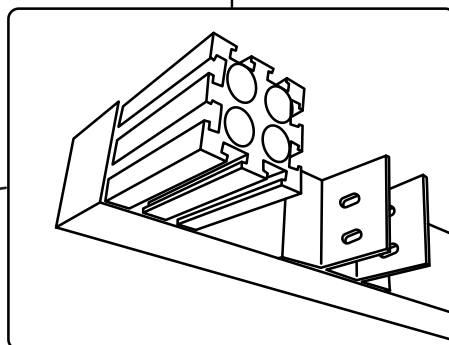
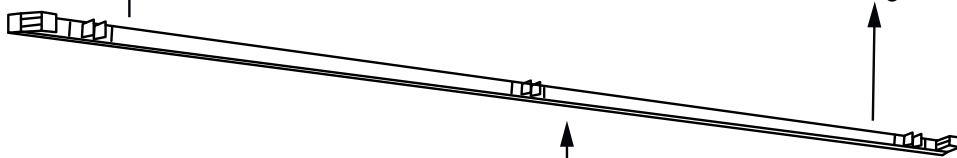
Dobór systemu kotwienia leży po stronie montażysty w zależności od typu podłoża
The choice of anchoring system is up to the installer depending on the type of substrate



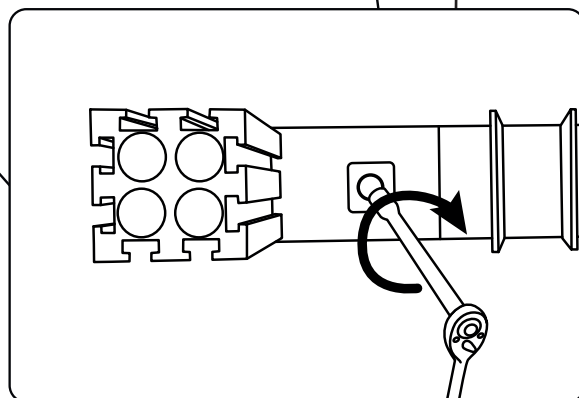
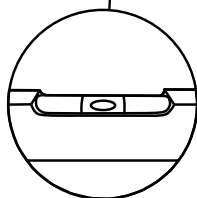
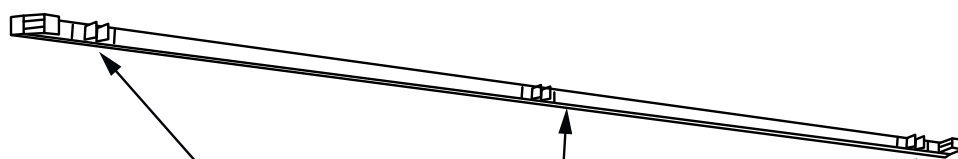
5



6



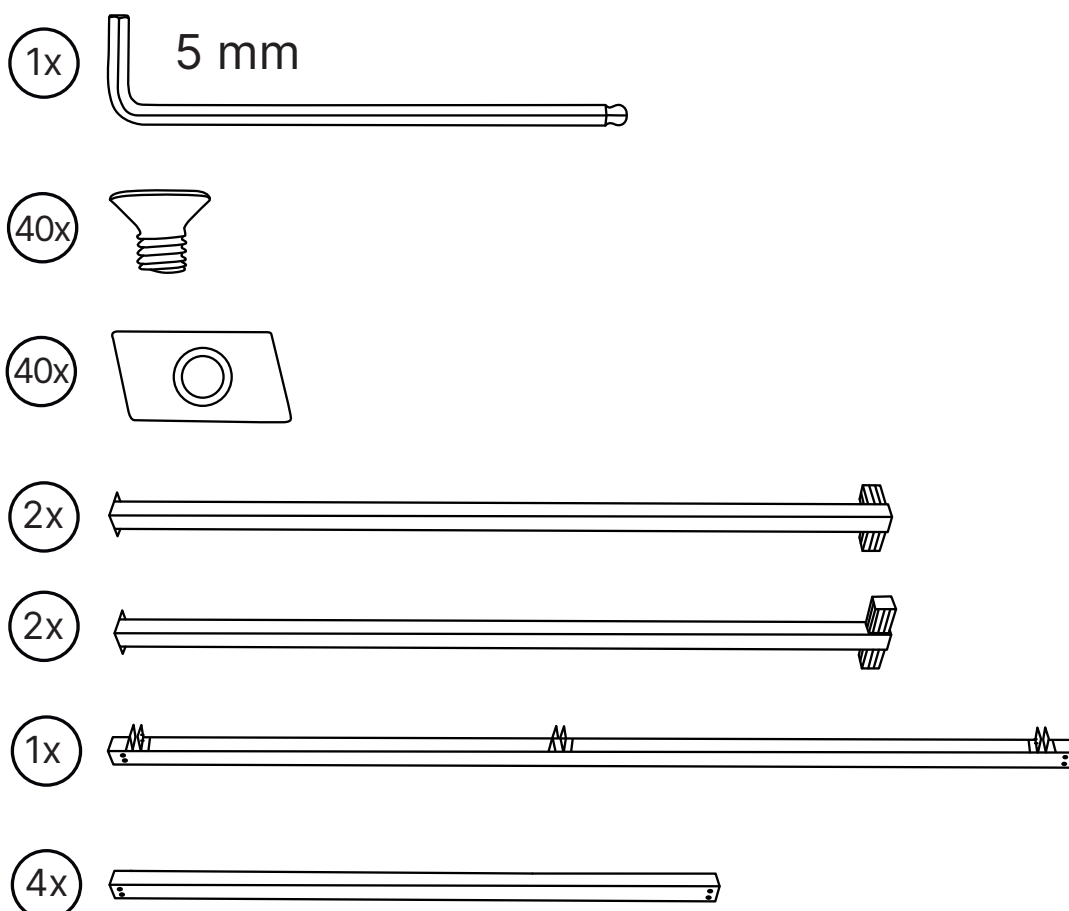
7



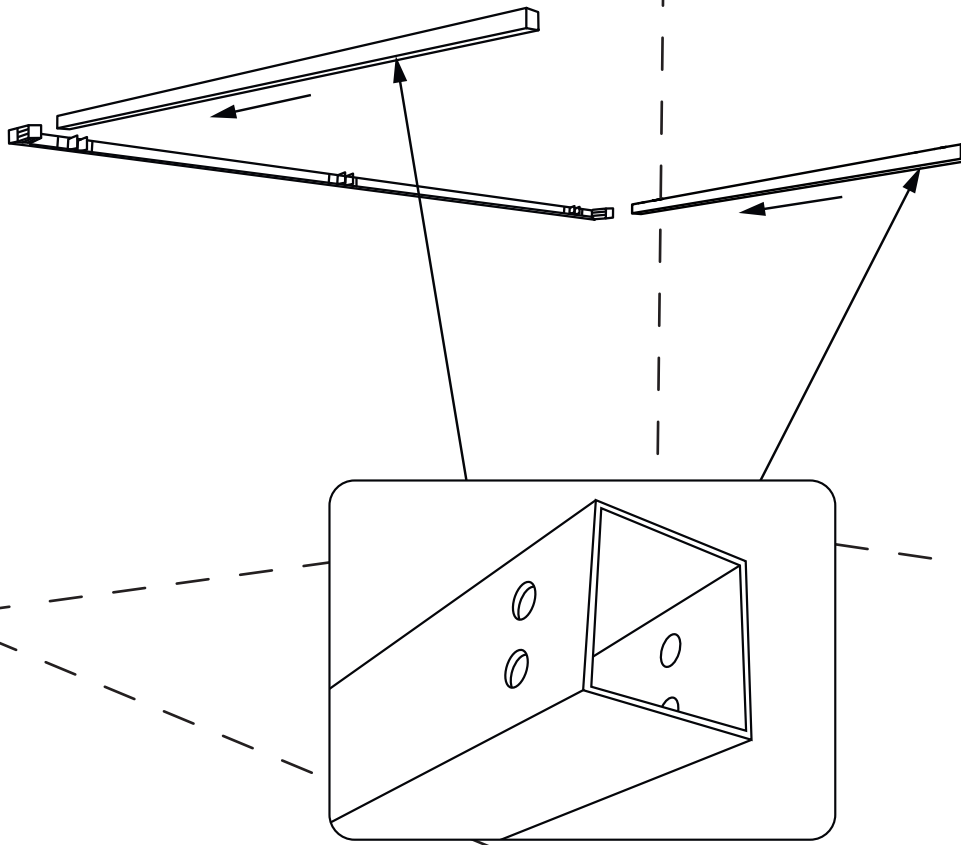
ETAP 2

SKŁADANIE RAMY I OSTATECZNE DOKRĘCENIE DO PODŁOŻA

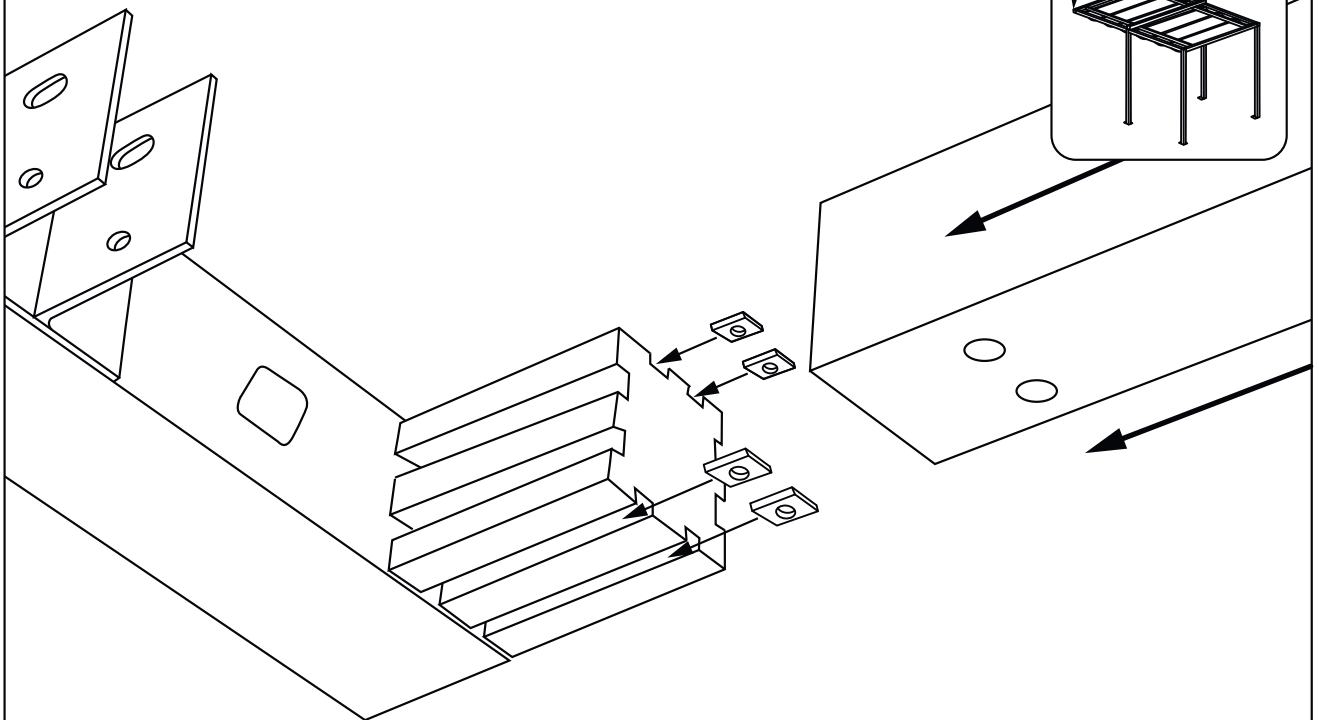
FRAME ASSEMBLY AND FINAL TIGHTENING TO THE GROUND

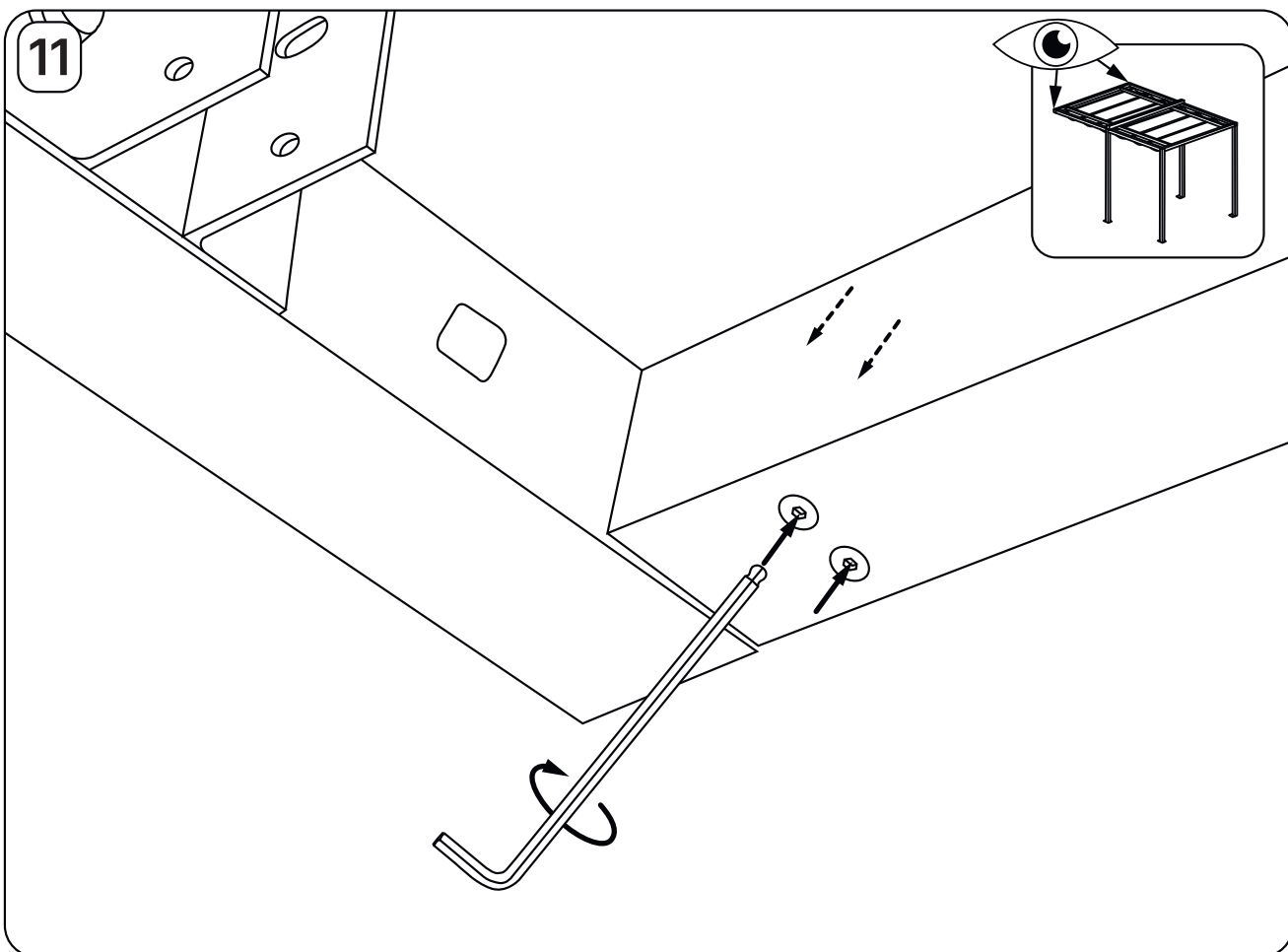
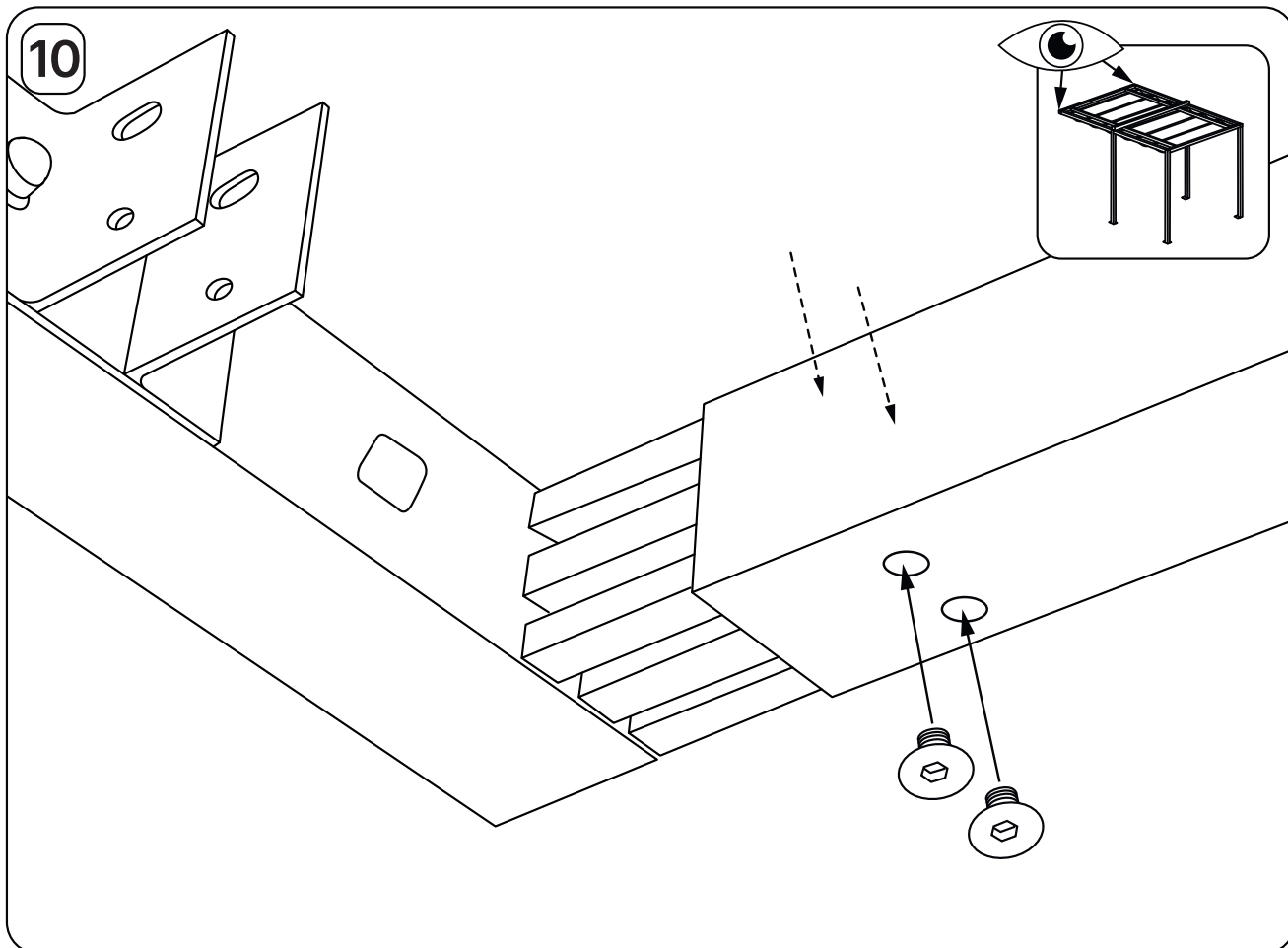


8

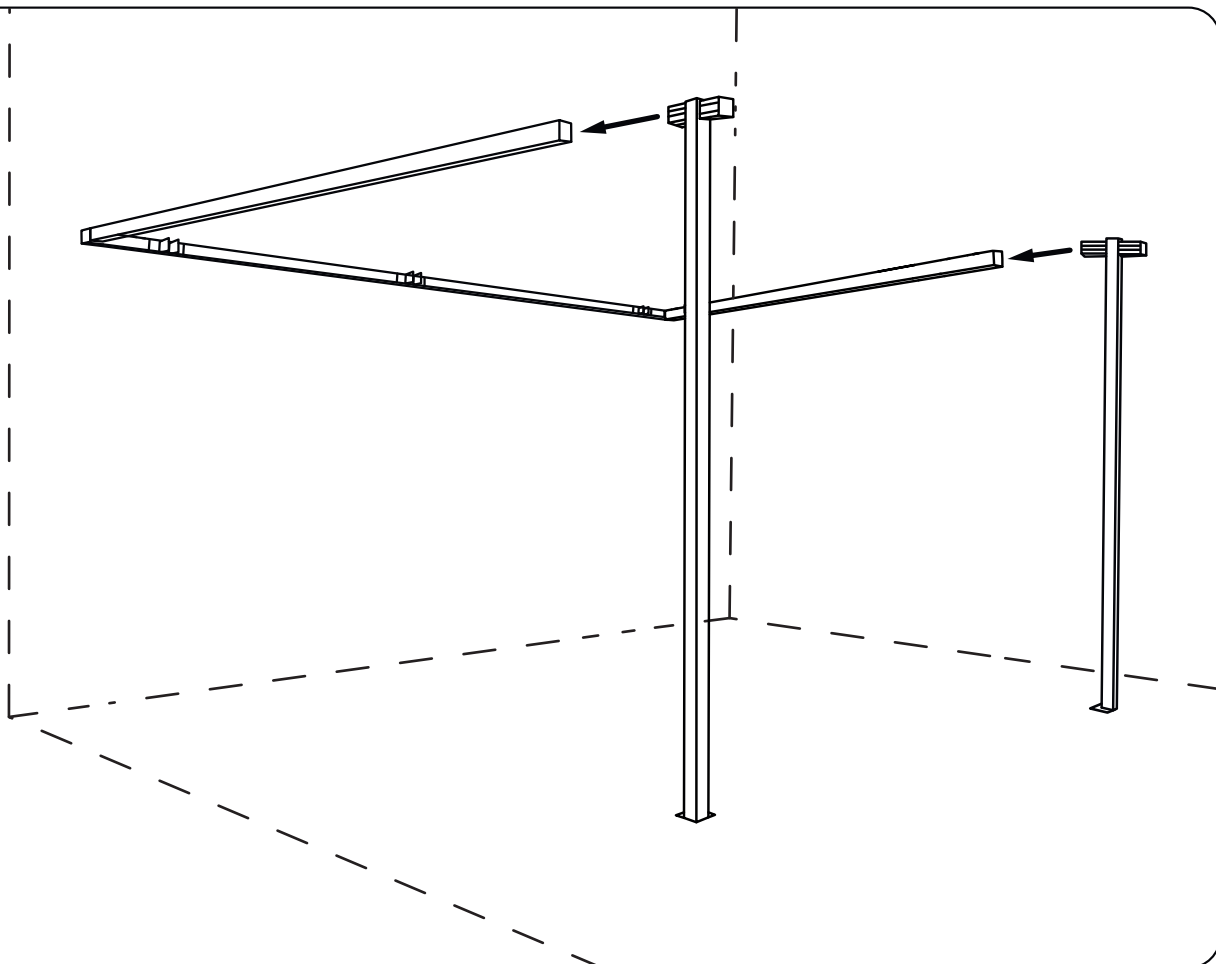


9

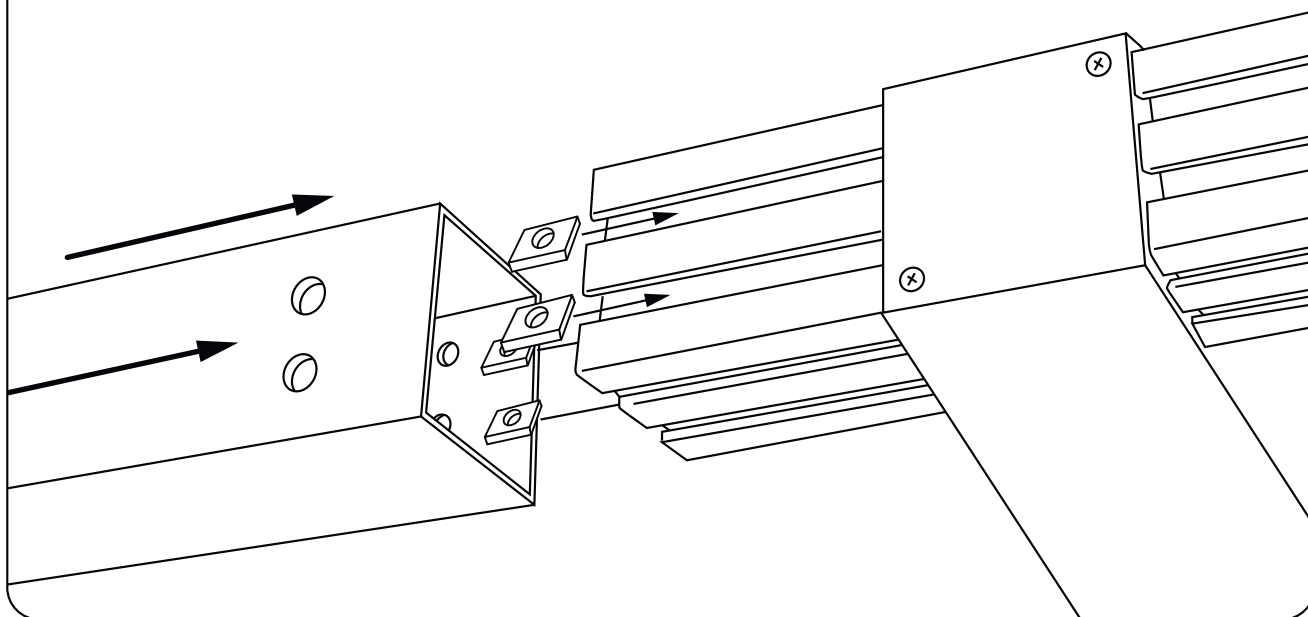
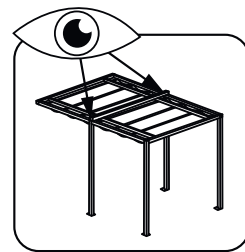




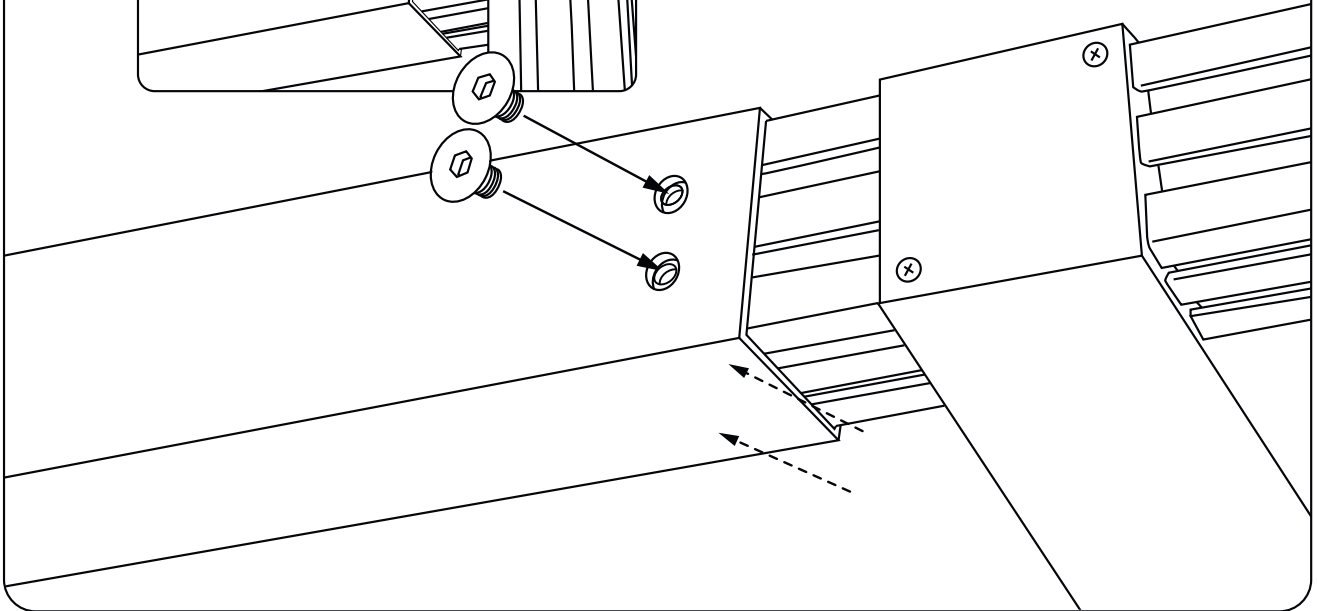
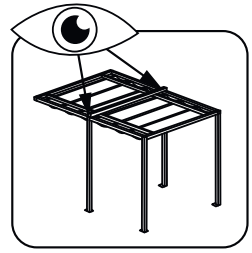
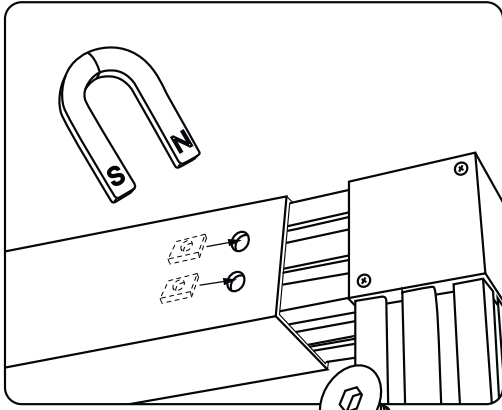
12



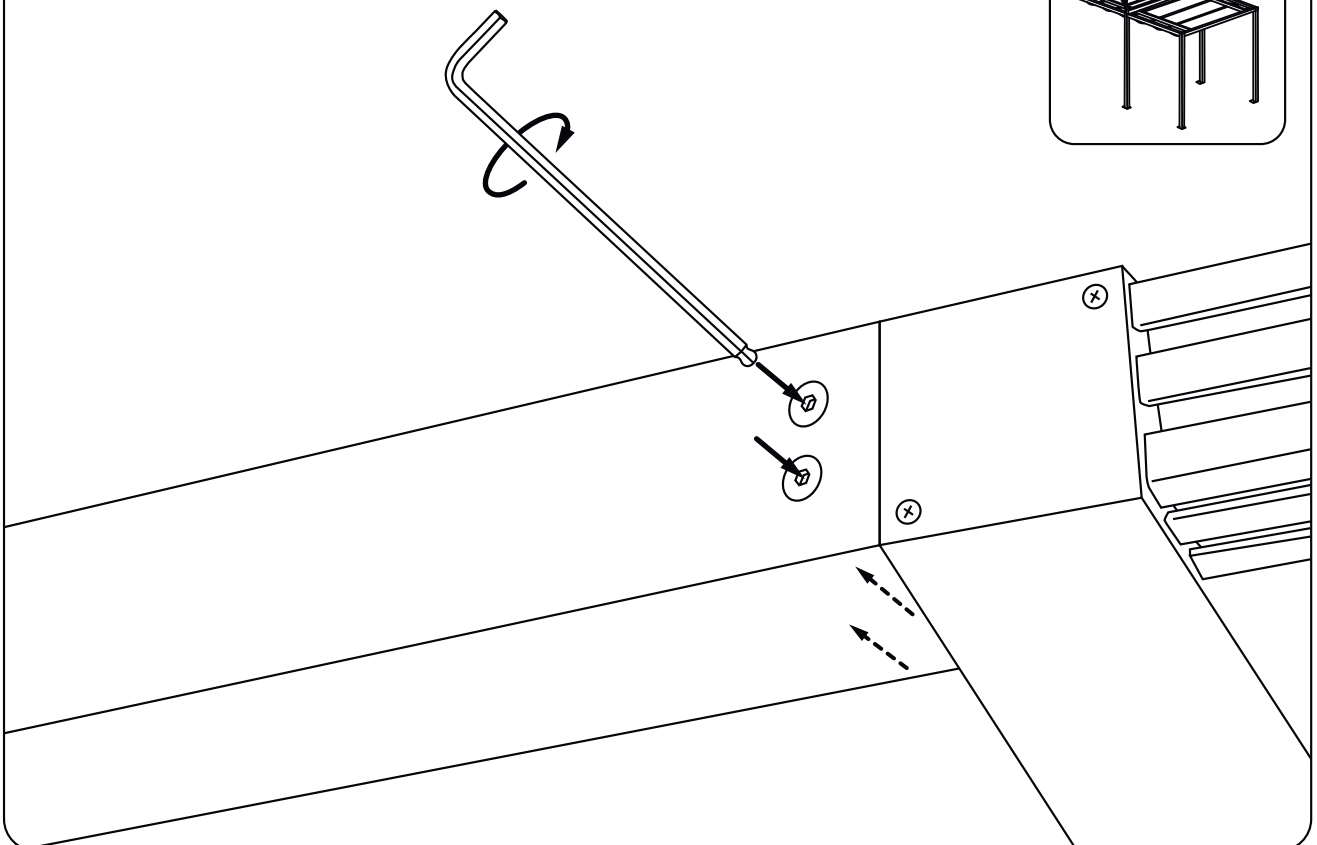
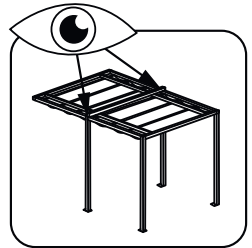
13

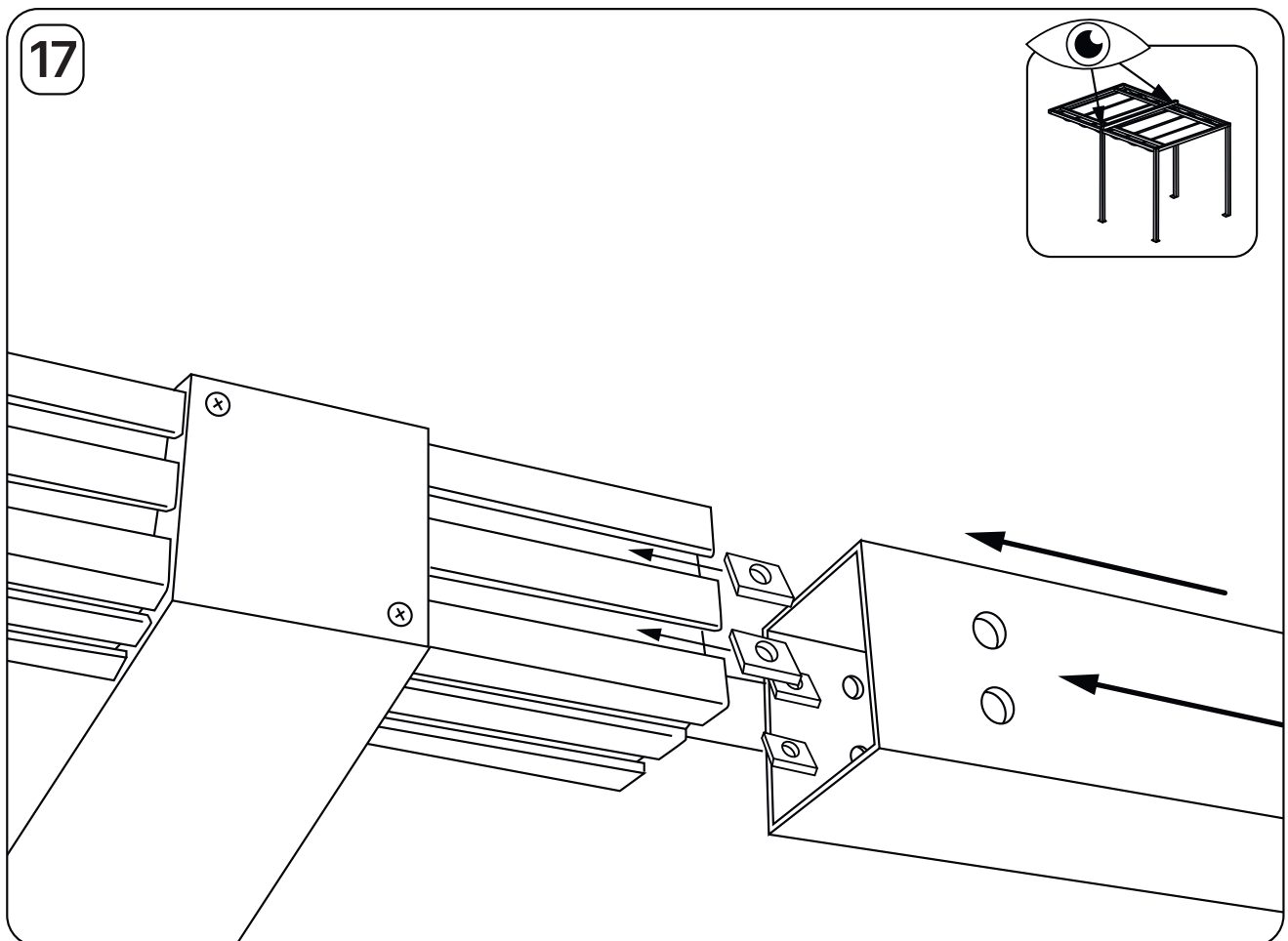
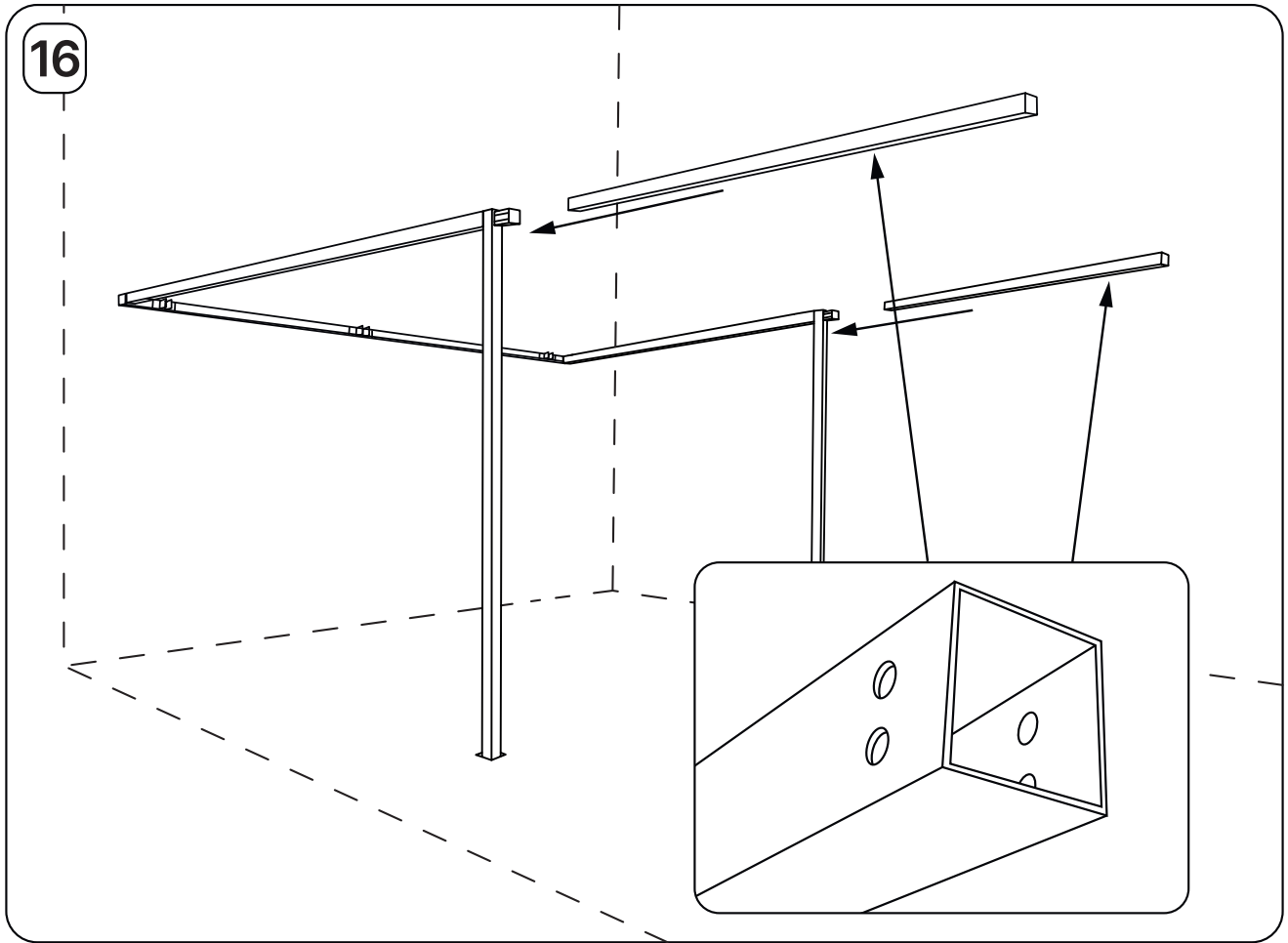


14

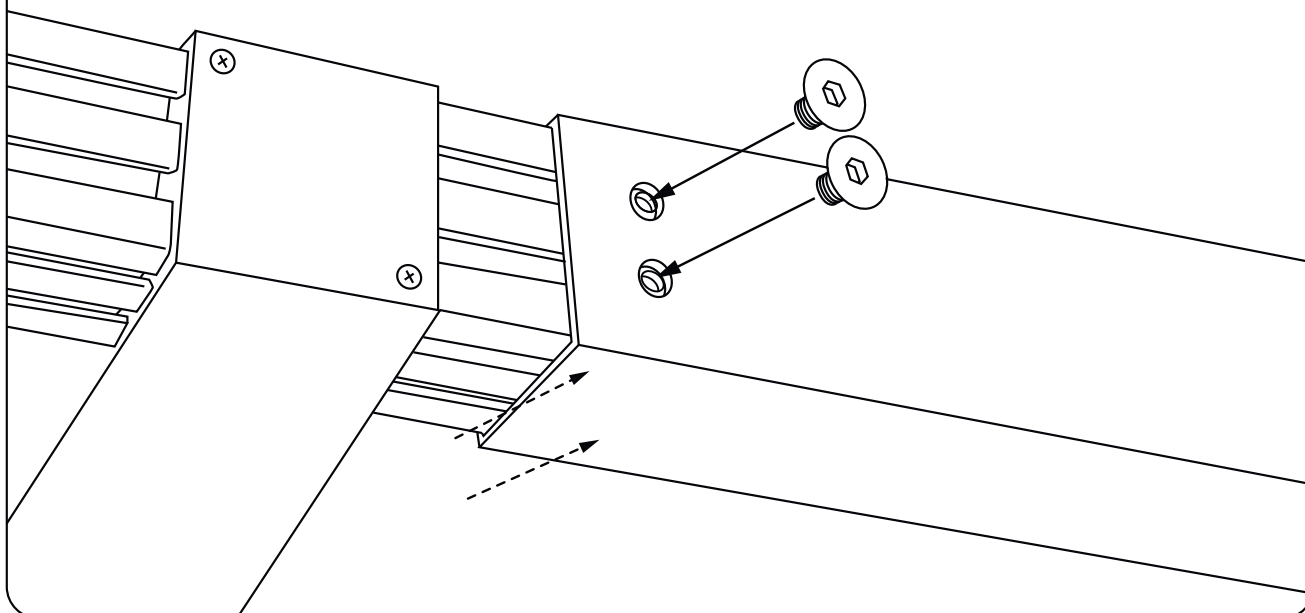
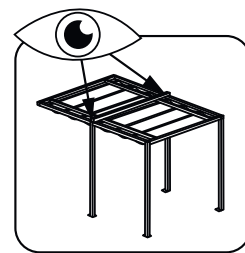


15

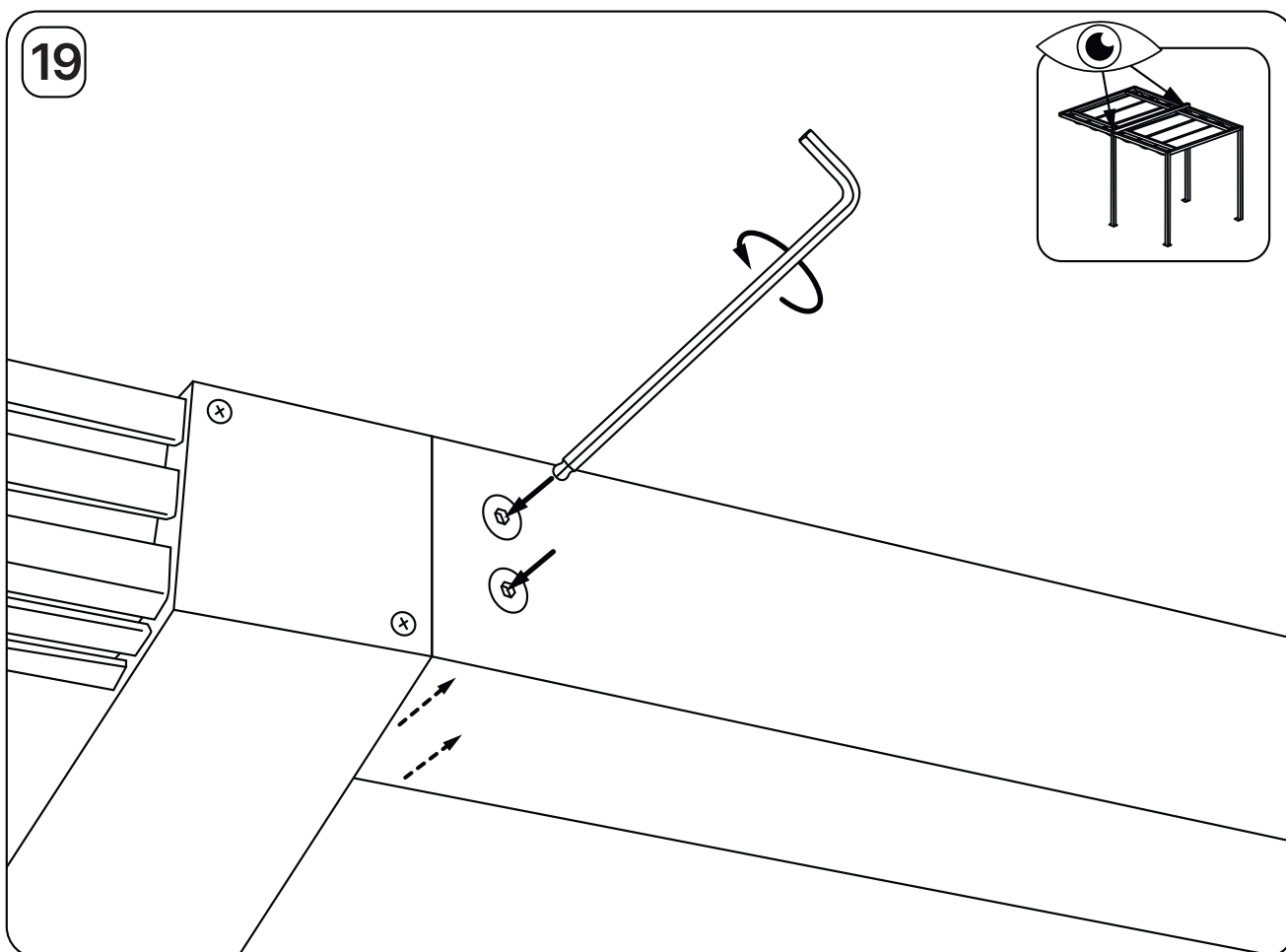
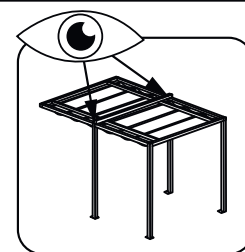




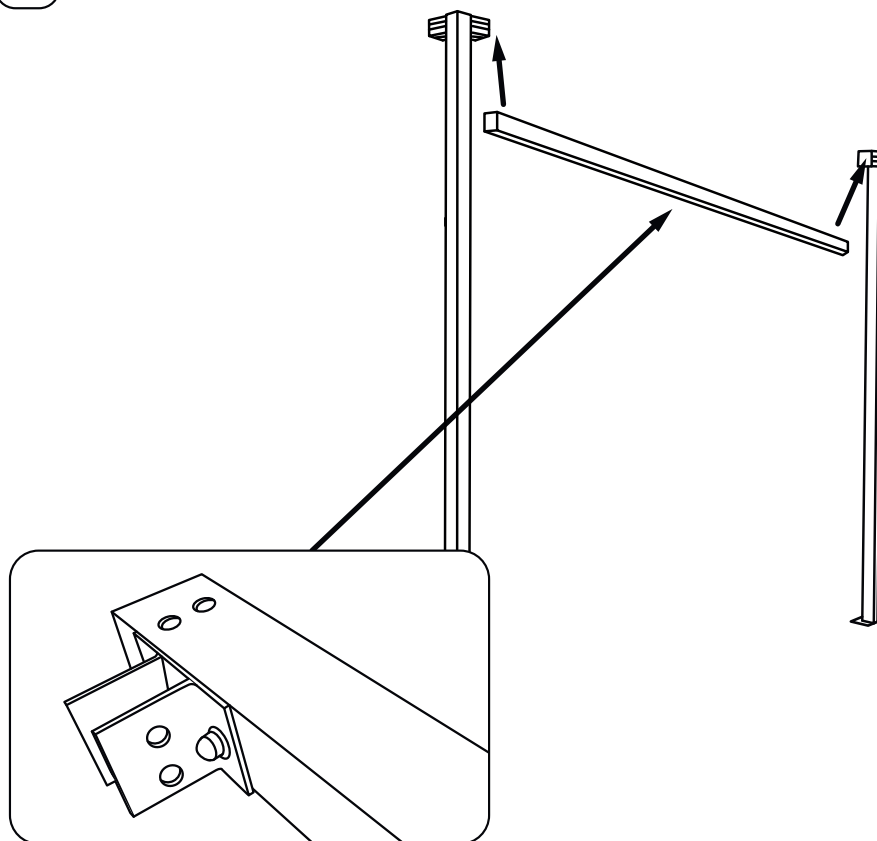
18



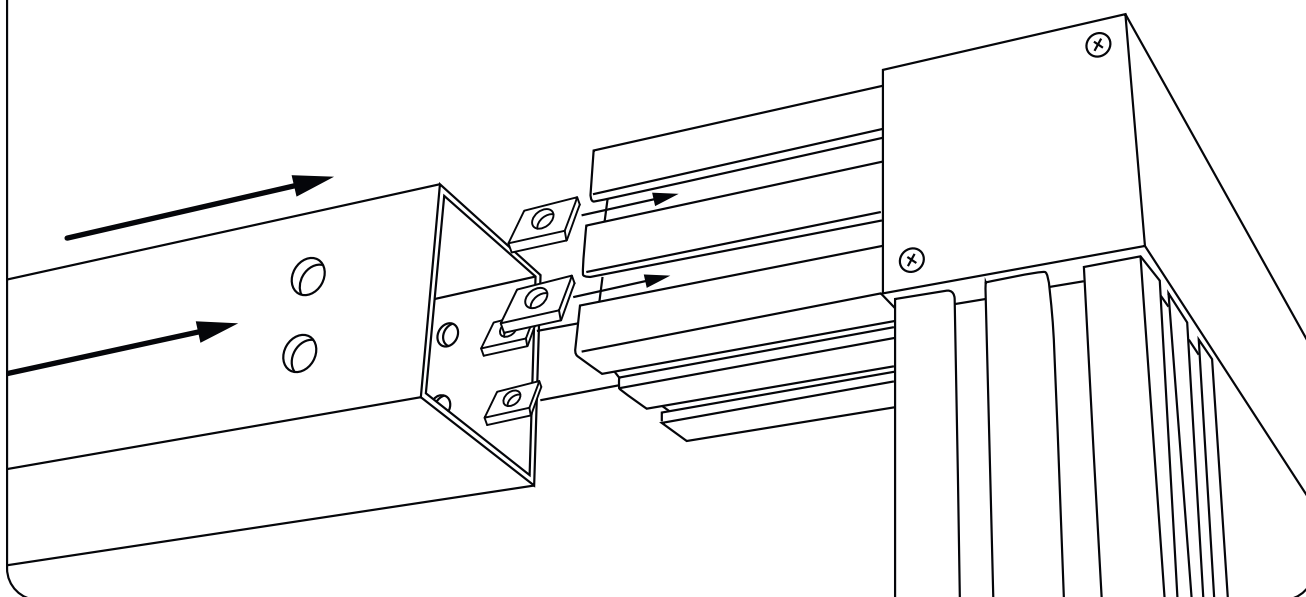
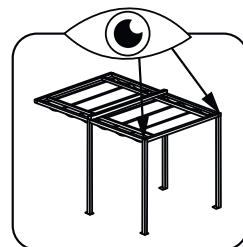
19



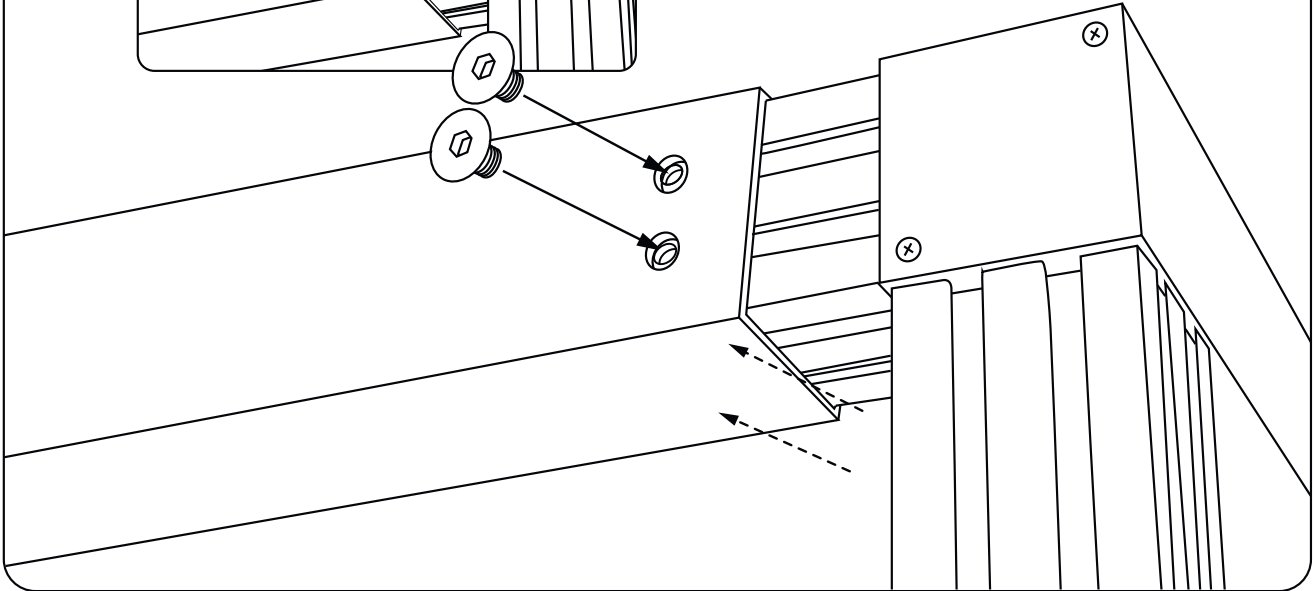
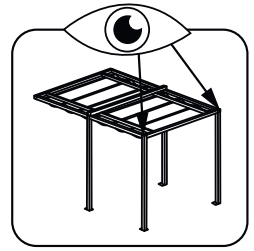
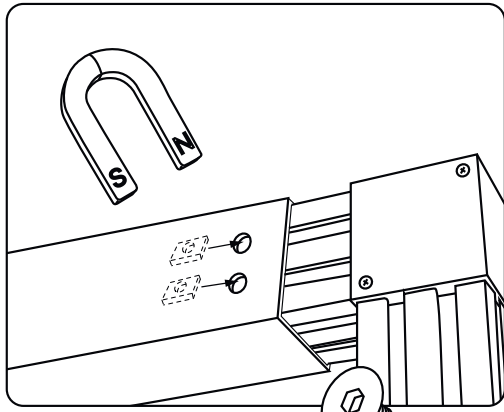
20



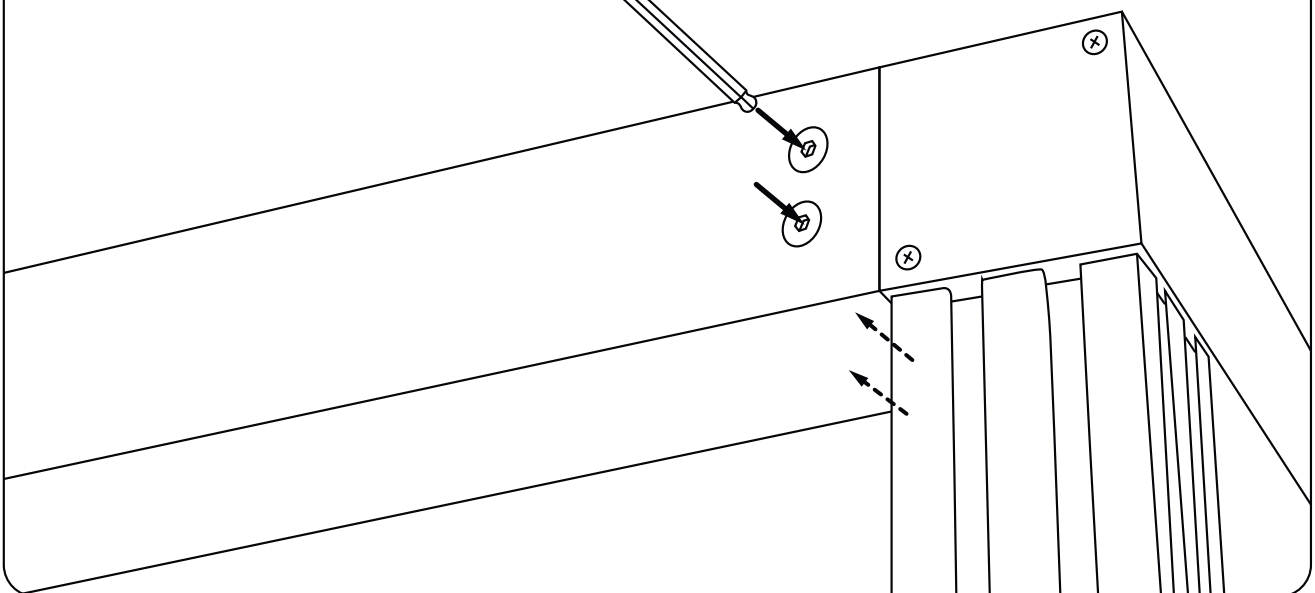
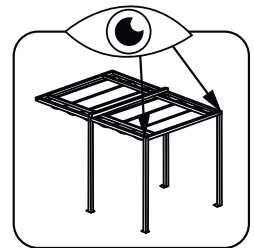
21



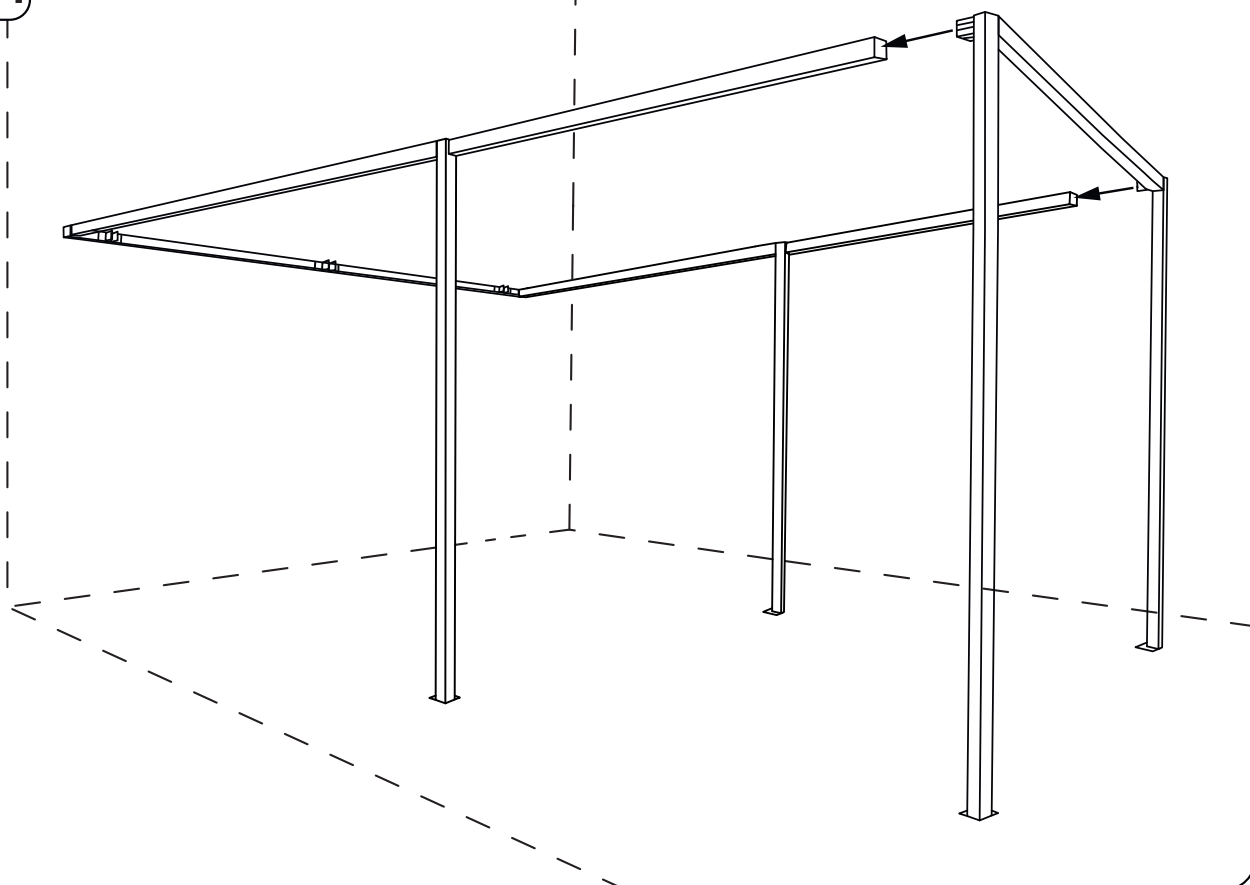
22



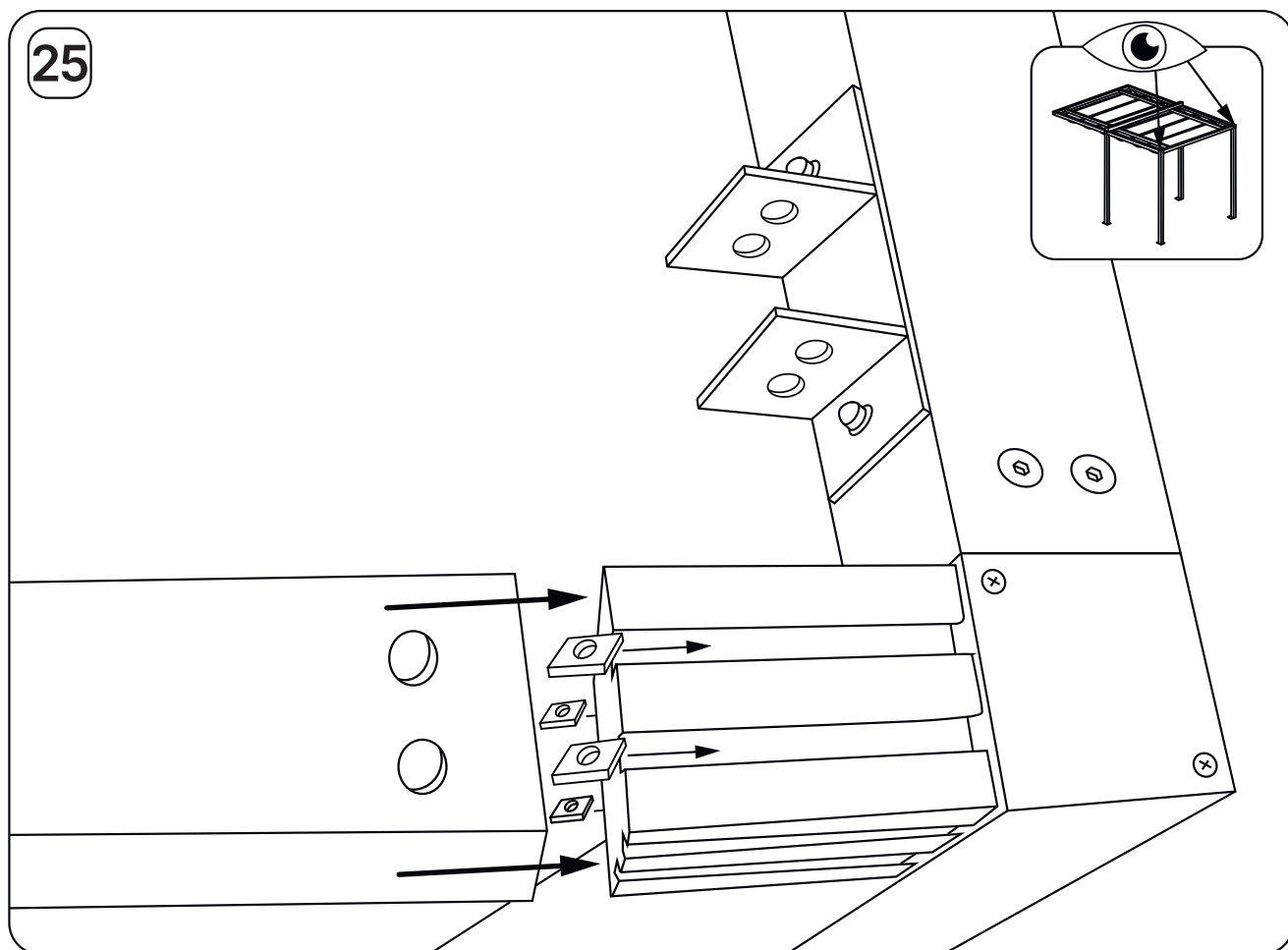
23

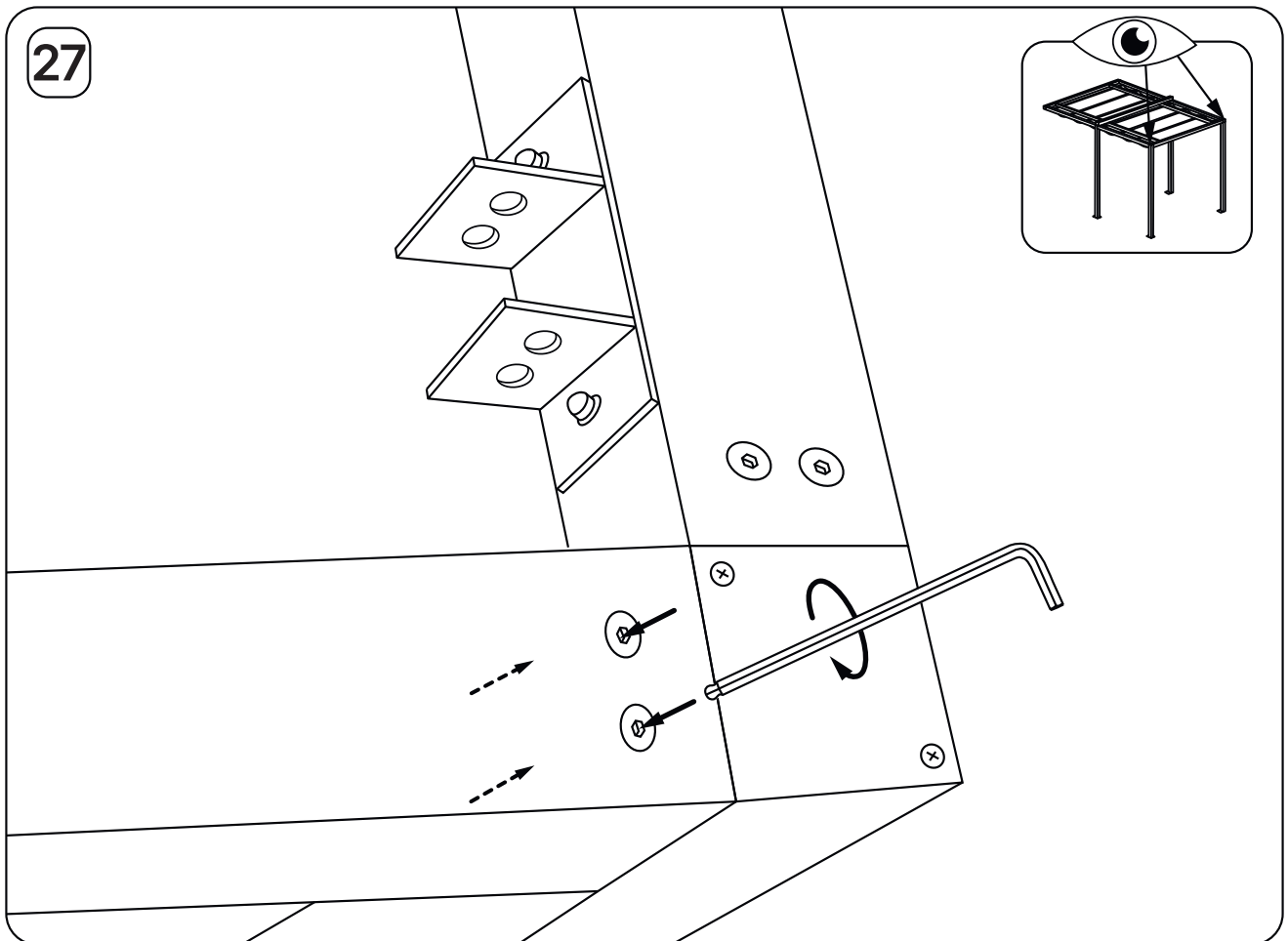
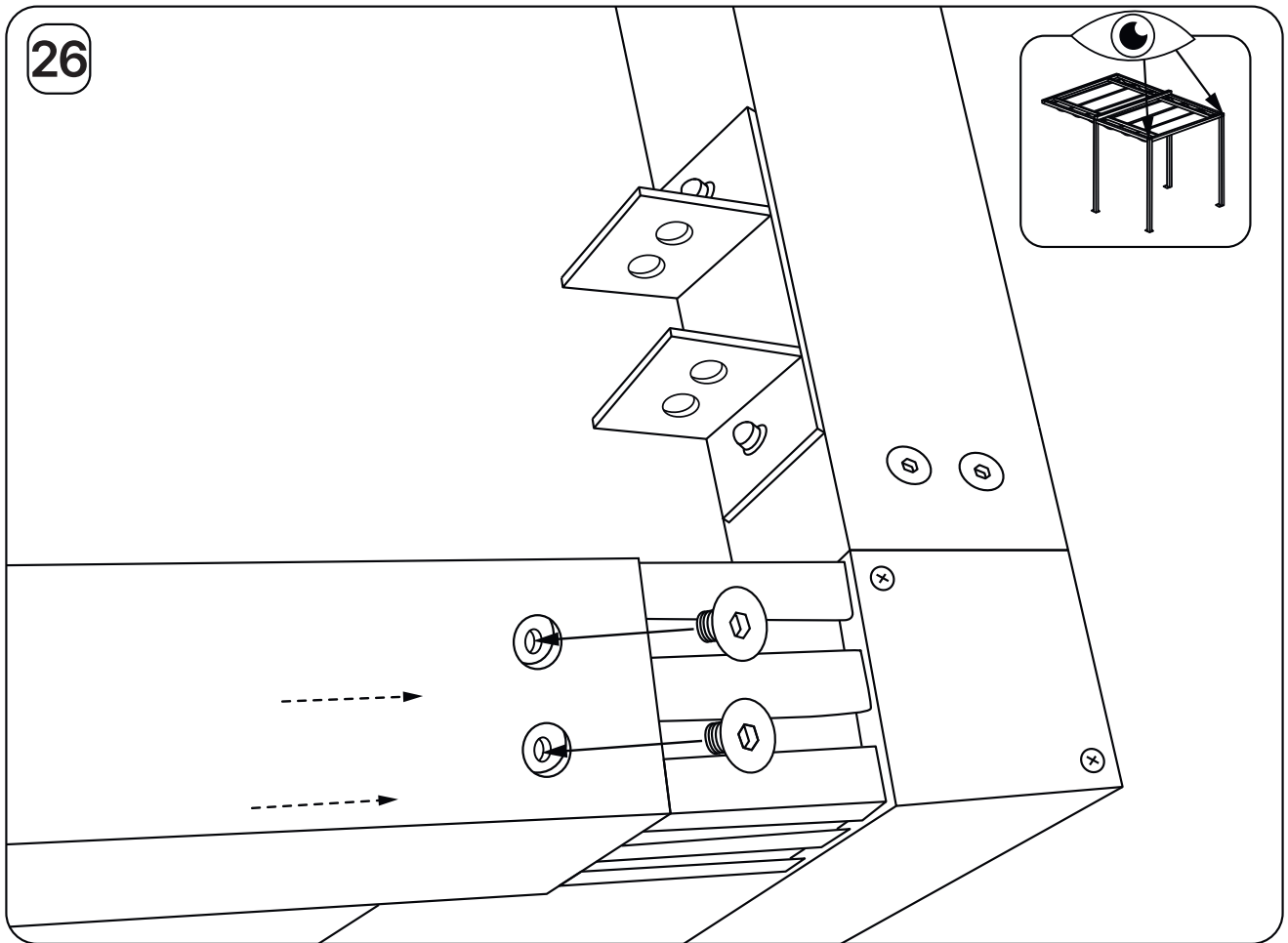


24

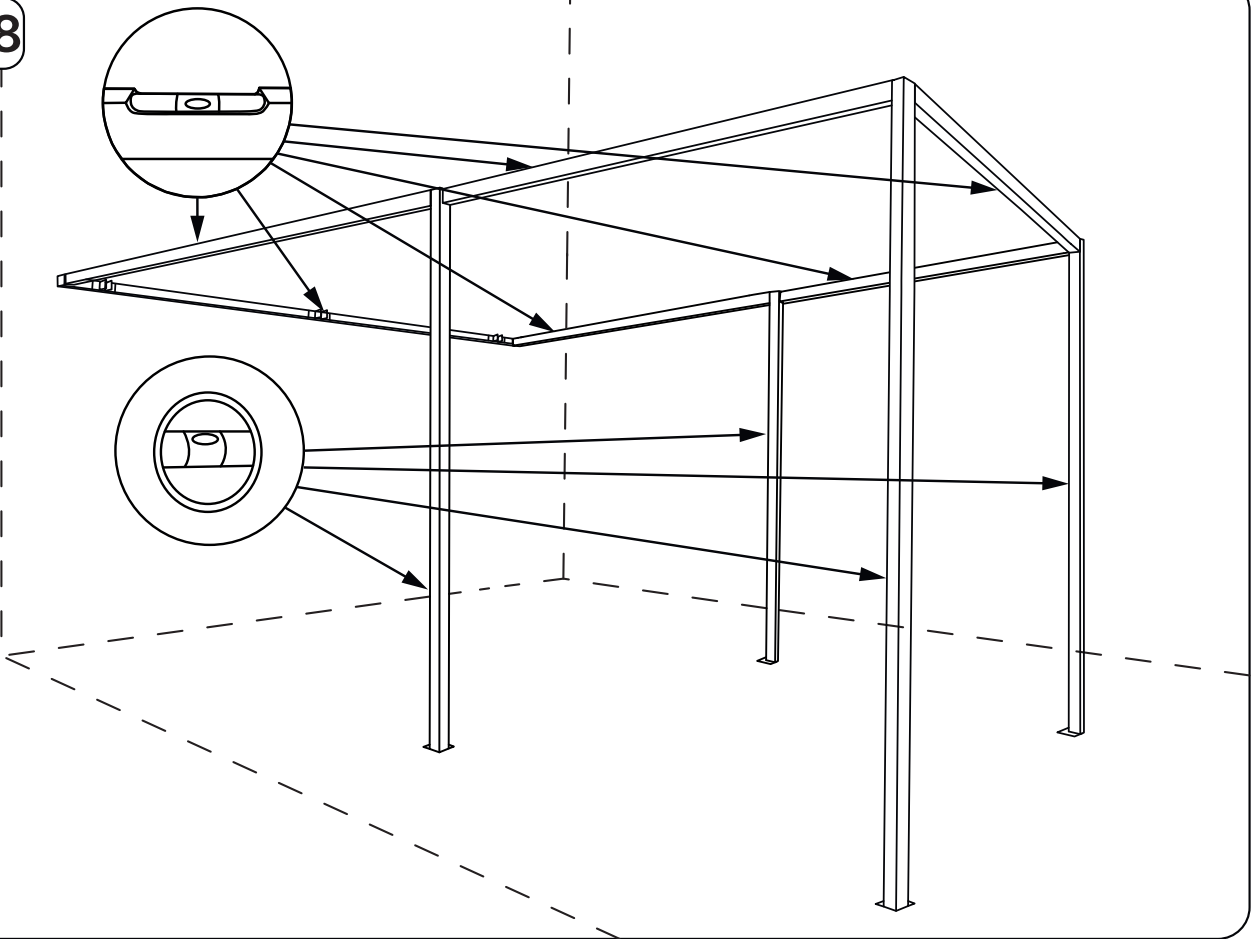


25

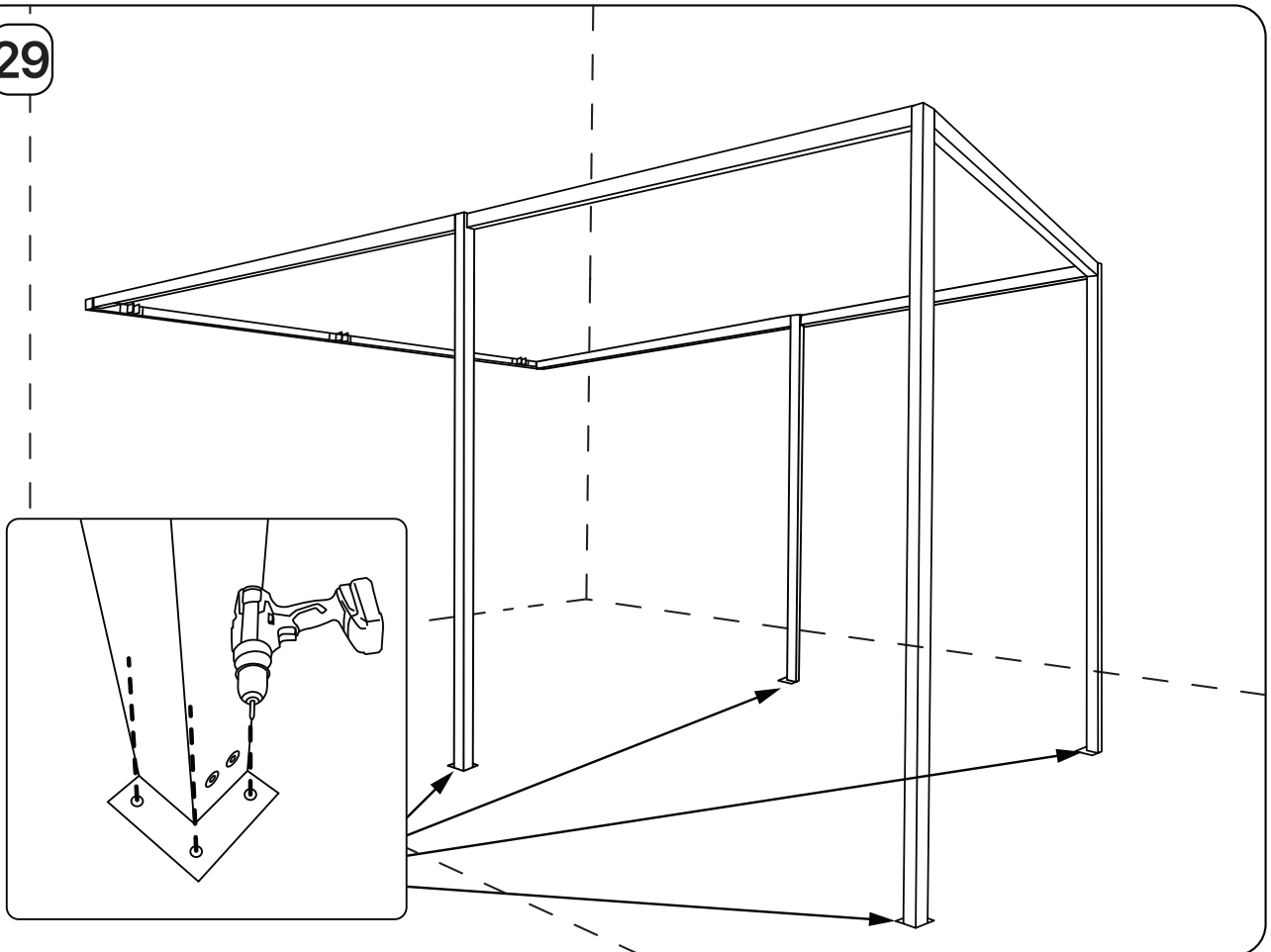




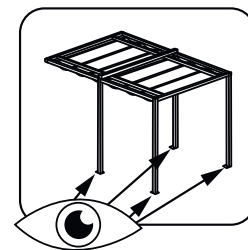
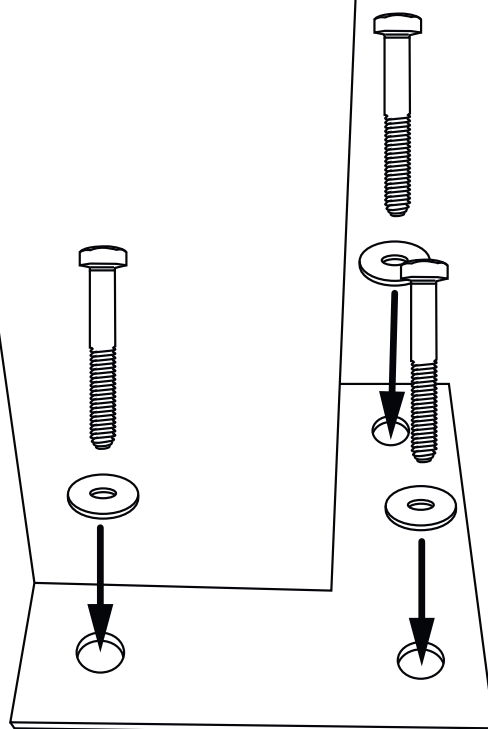
28



29



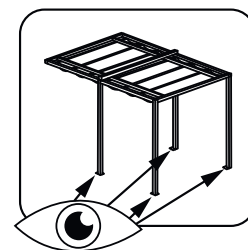
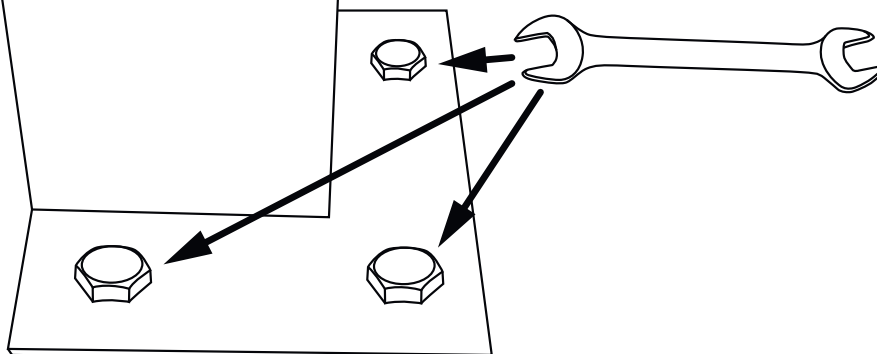
30

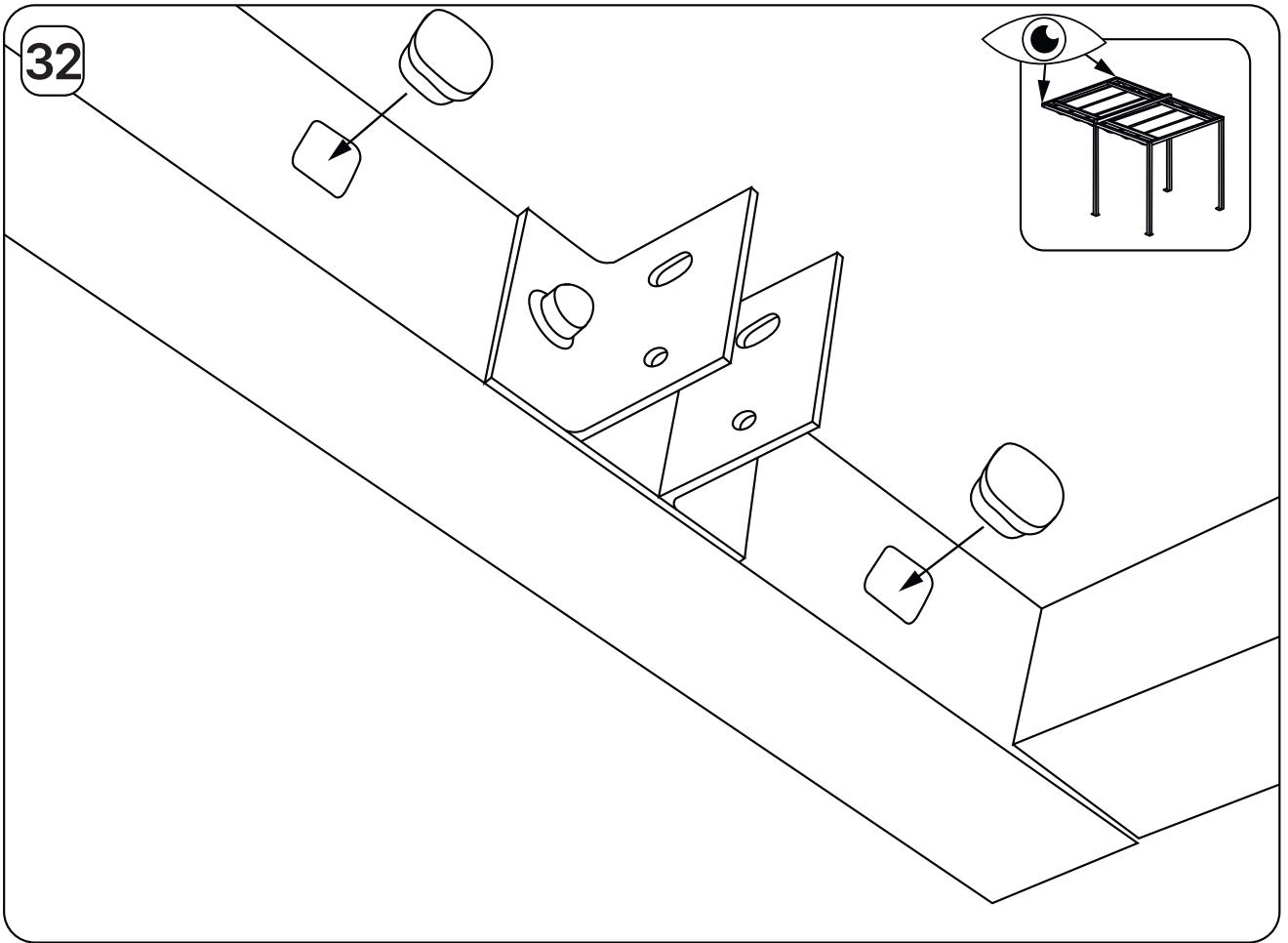


*dobór kotew
zależy od podłoża
*kotwy nie są zawarte
w zestawie

*anchor selection is dependent
on the mounting surface
*anchors not included

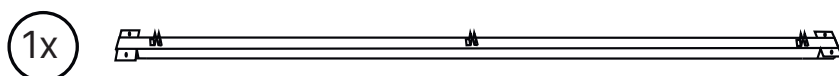
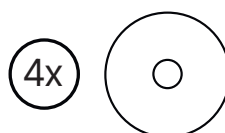
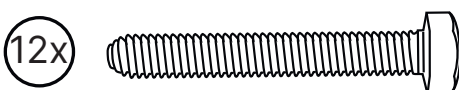
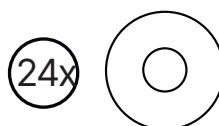
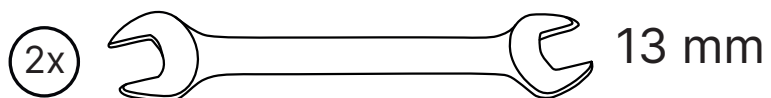
31





ETAP 3

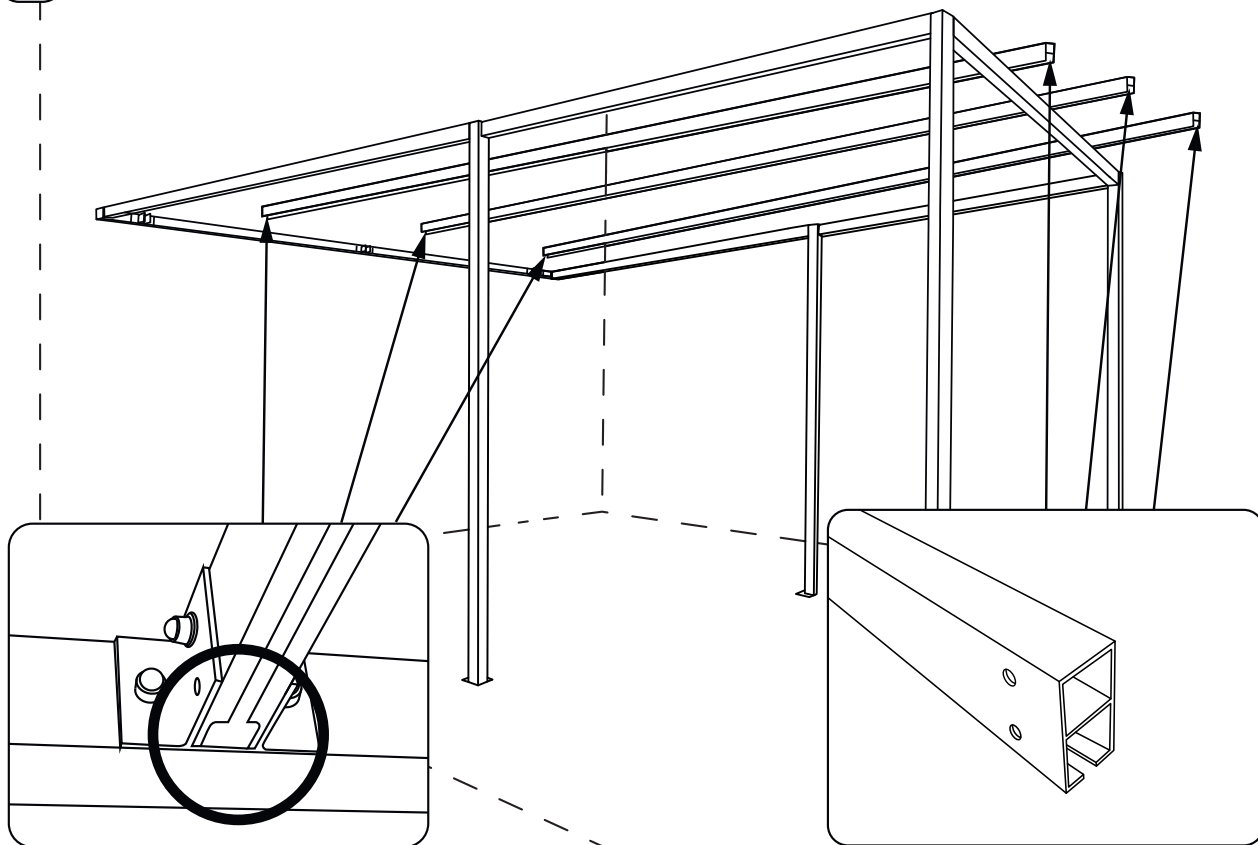
MONTAŻ PROWADNIC I BELKI POPRZECZNEJ INSTALLATION OF GUIDES AND CROSSBARS



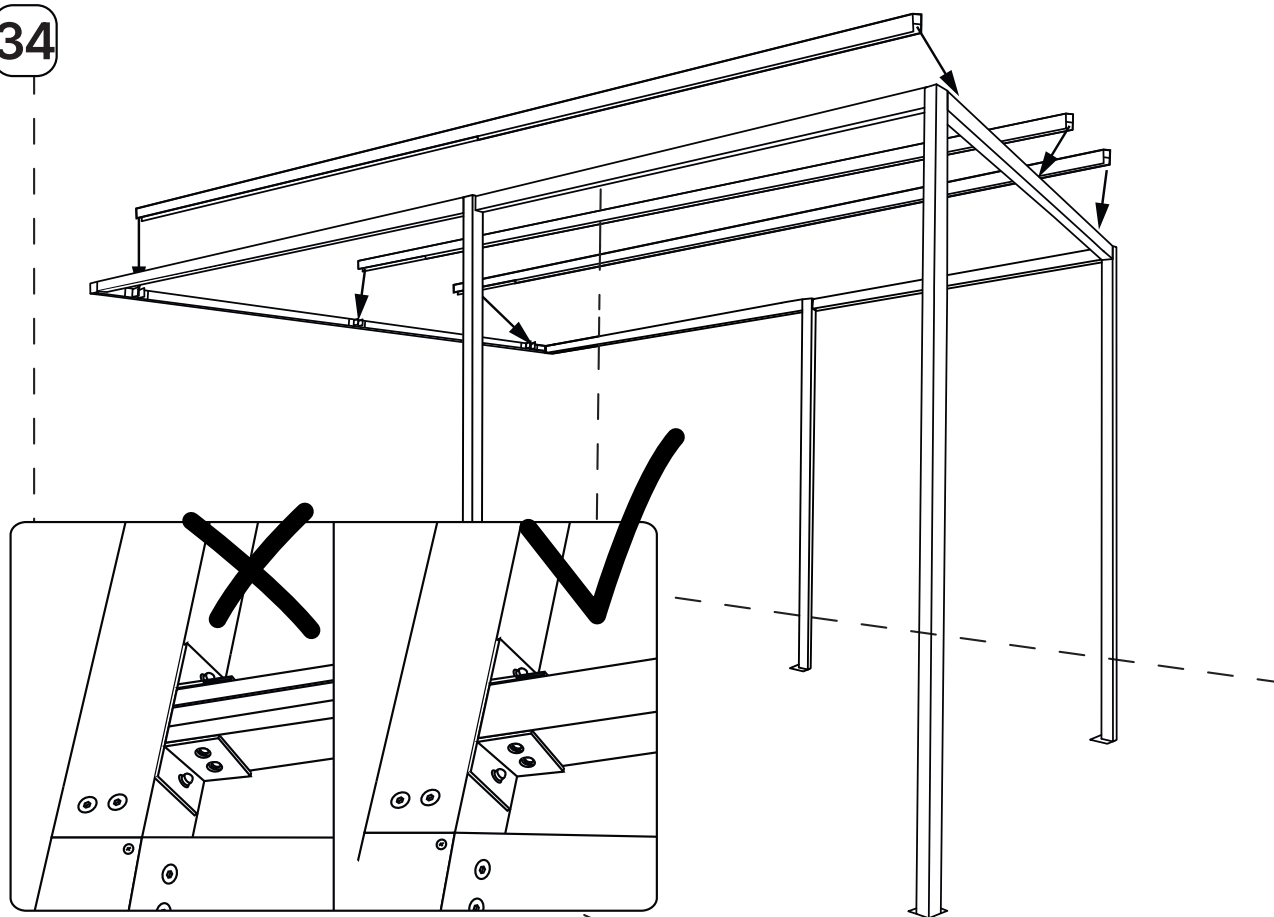
33

Uwaga! Wycięcie w prowadnicy powinno znajdować od strony ściany.

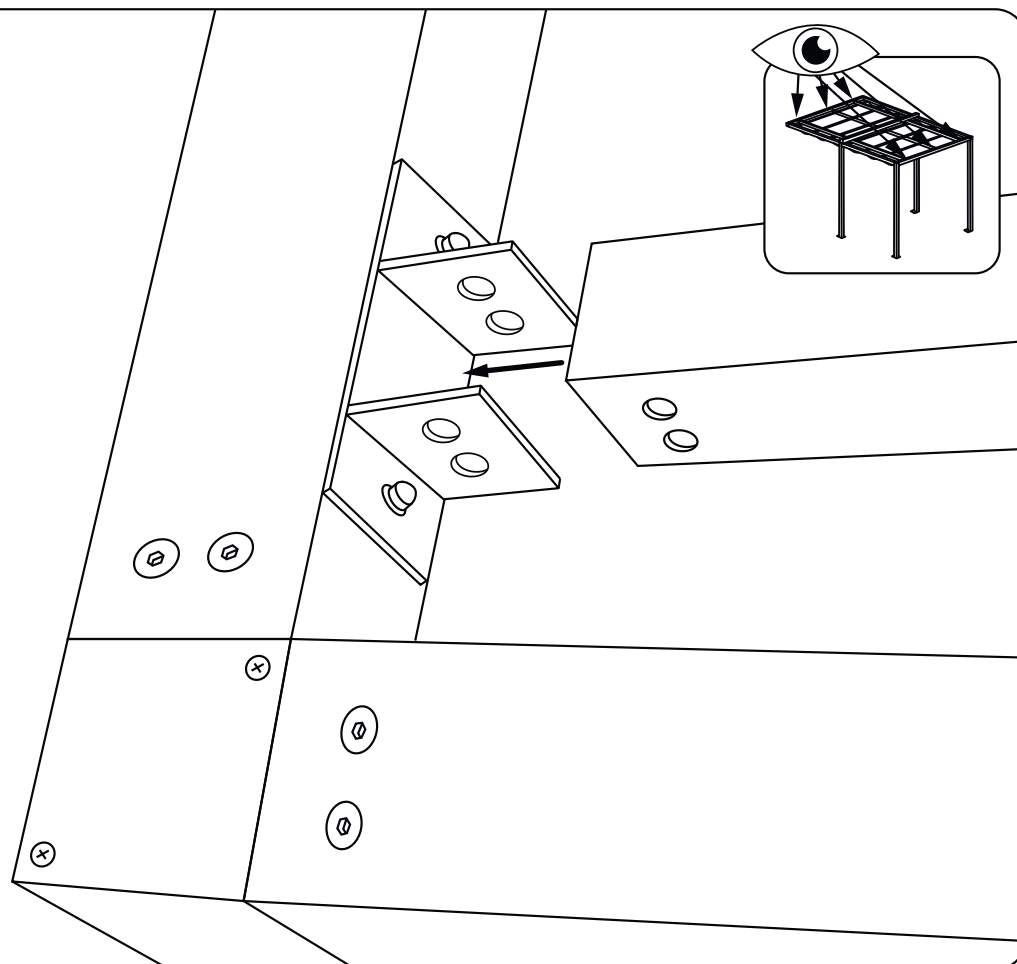
Note: The cut-out in the guide should be on the wall side.



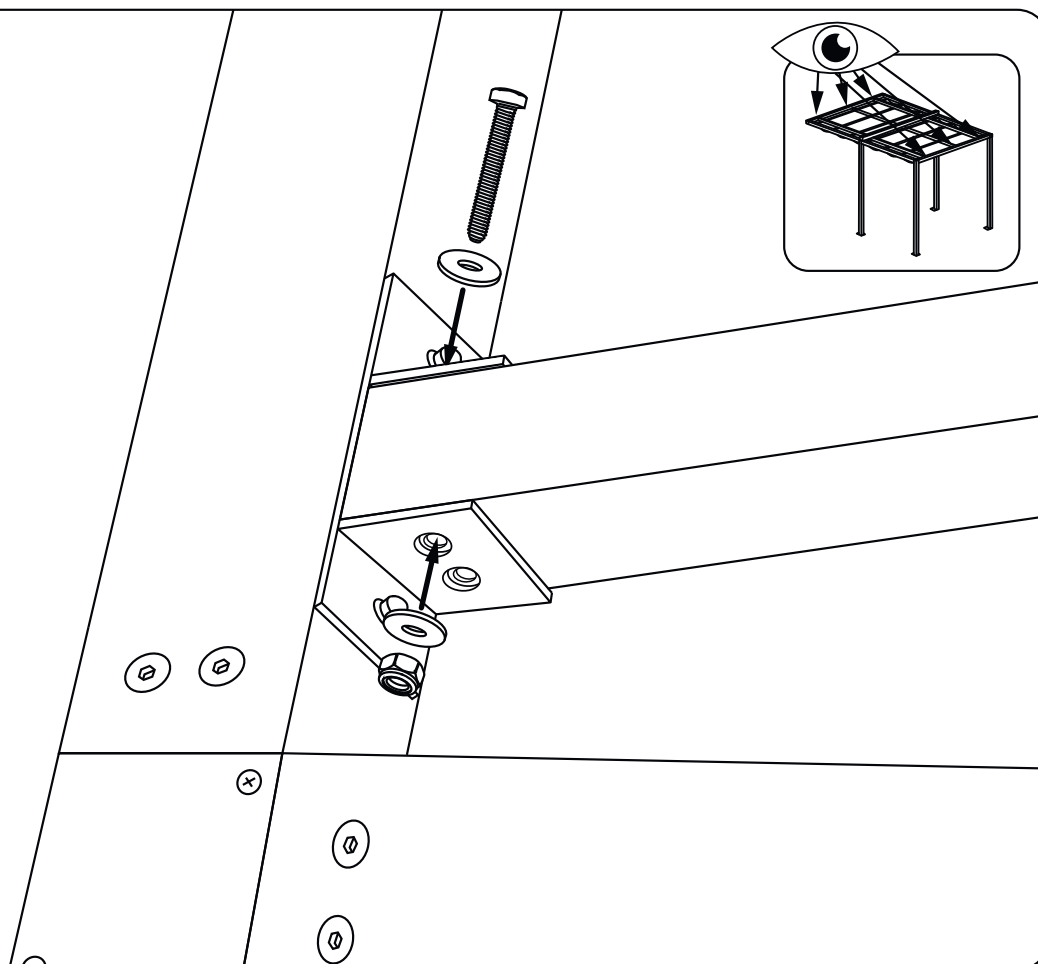
34



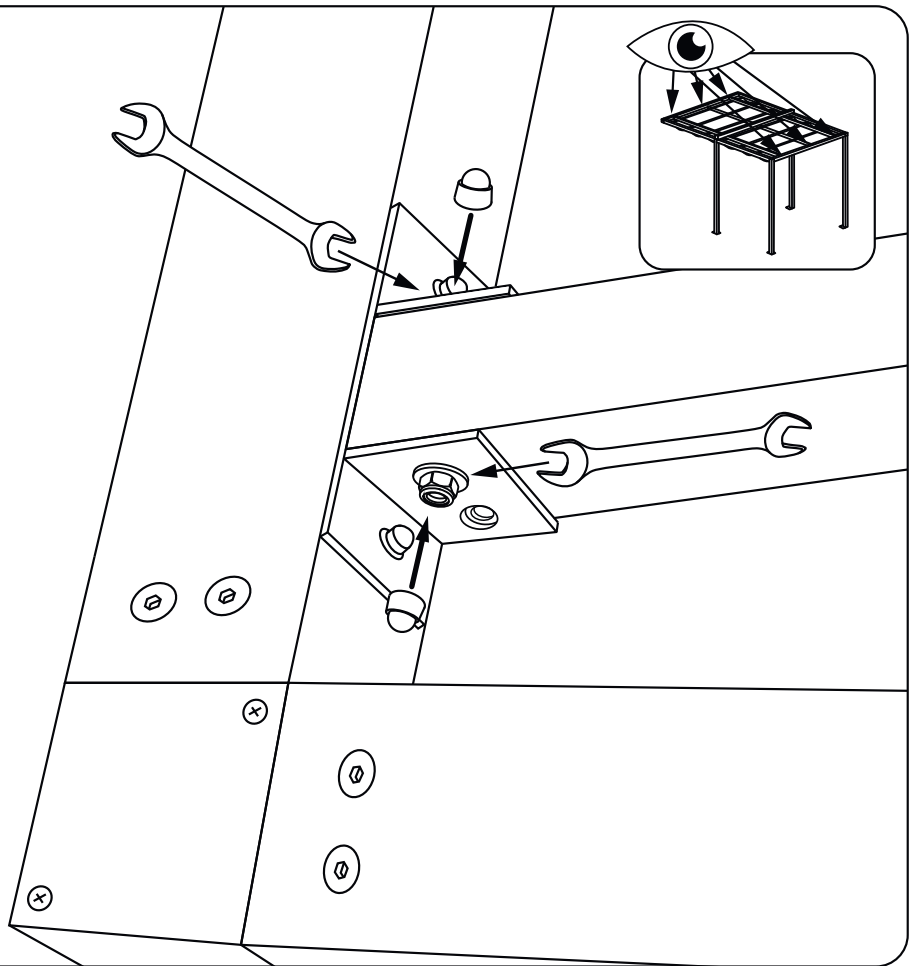
35



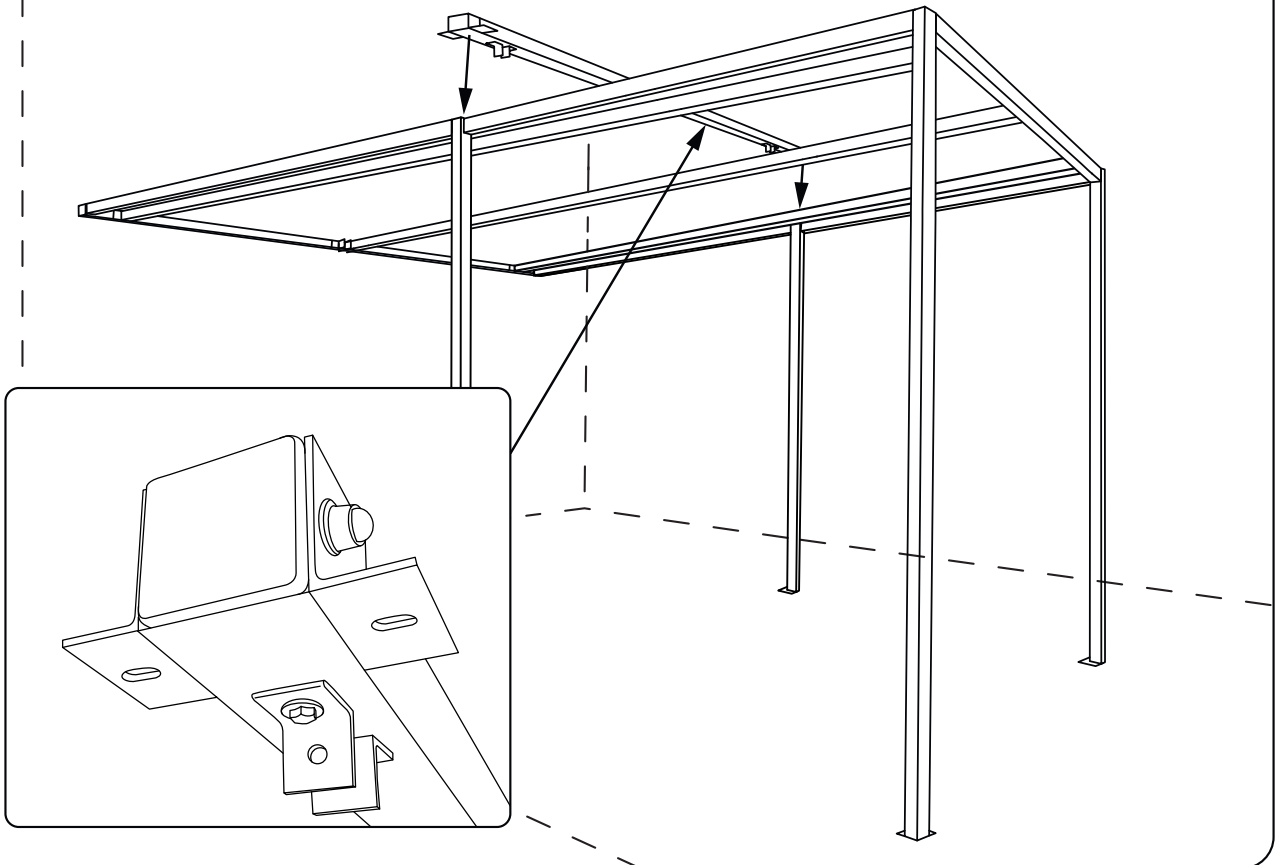
36



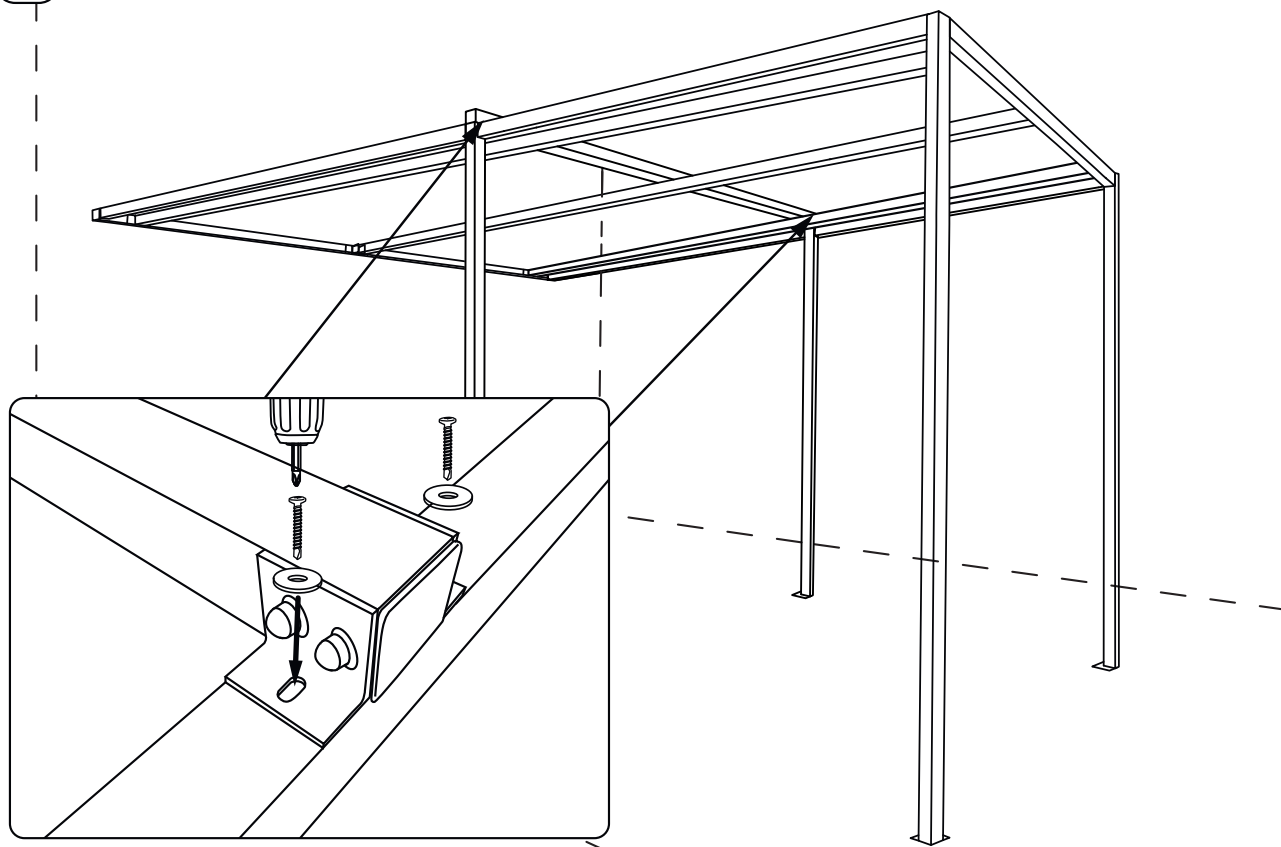
37



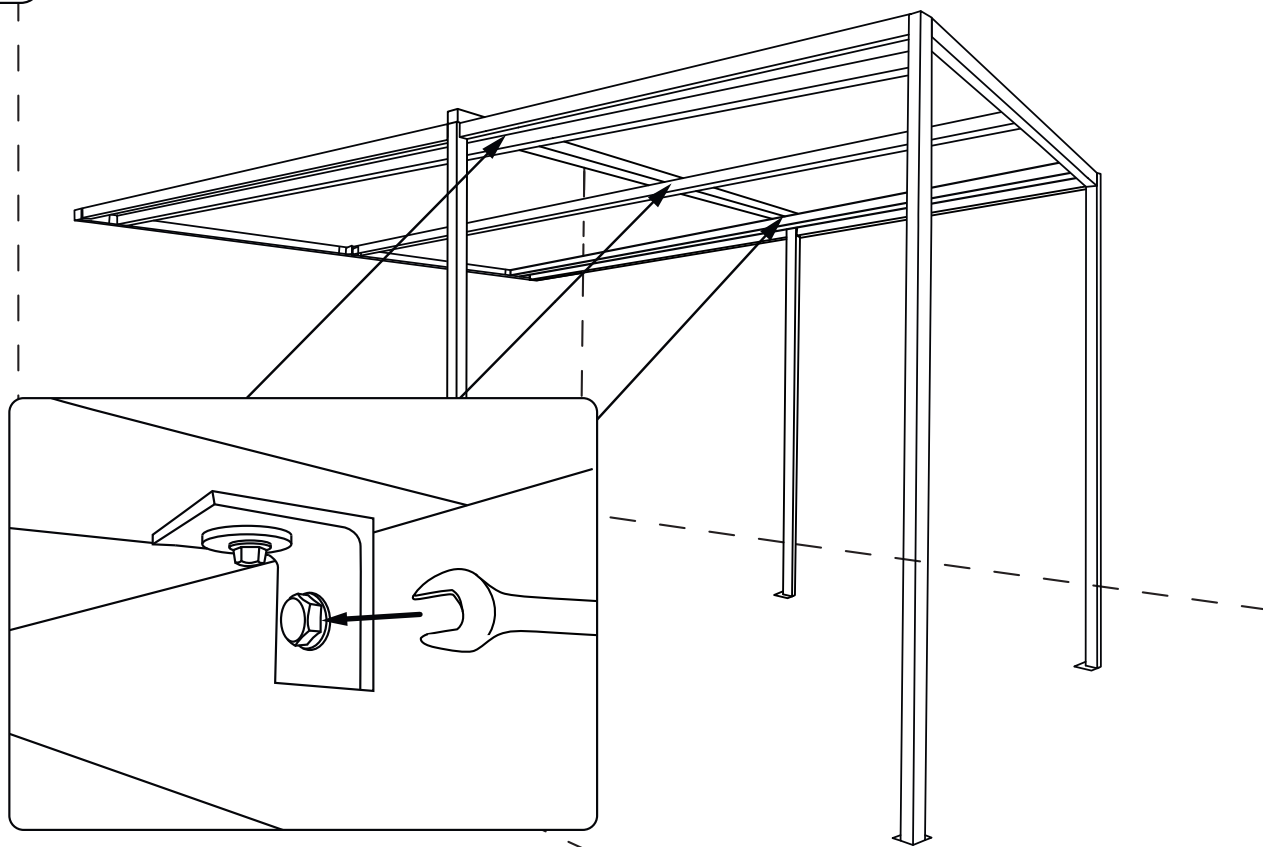
38



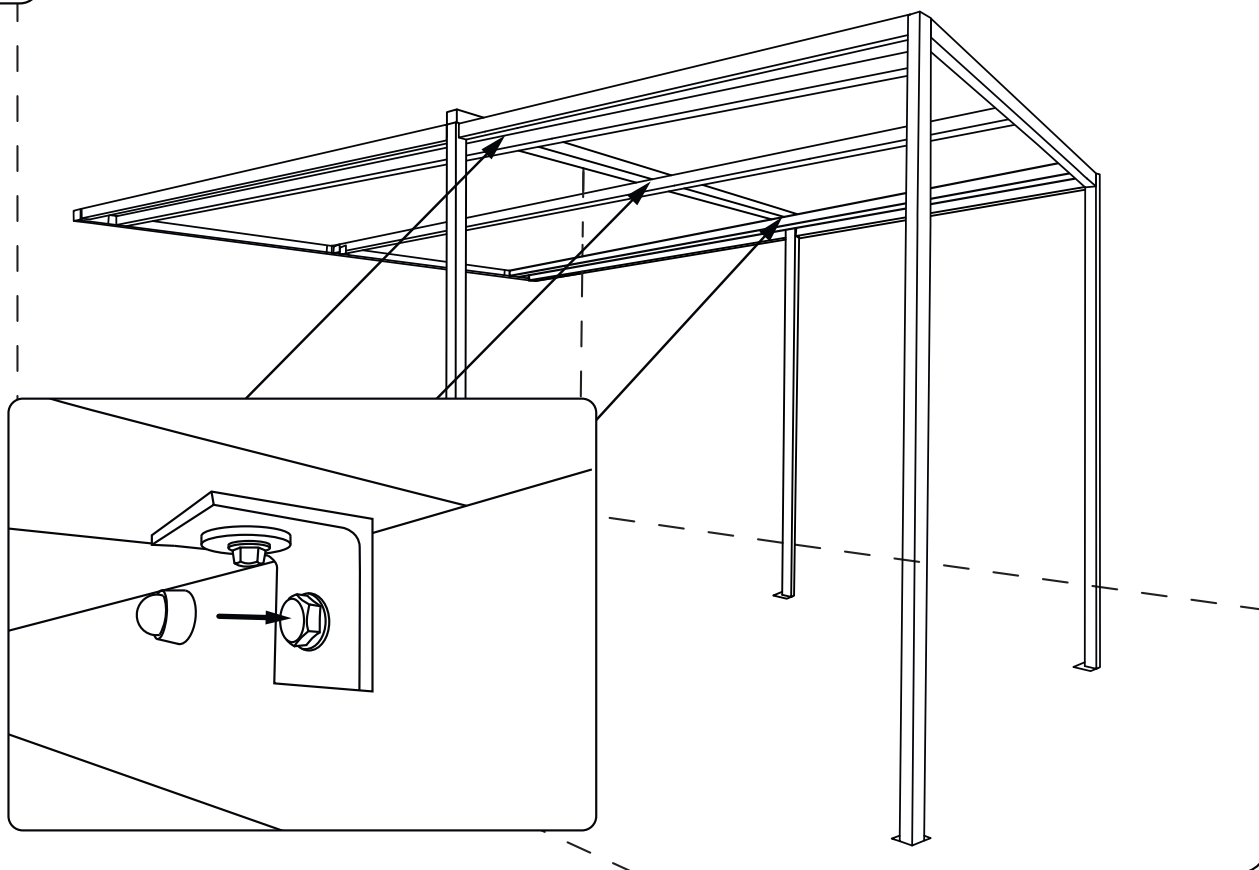
39



40

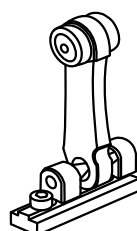
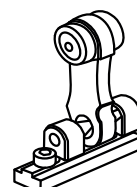
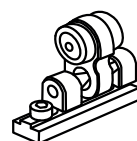
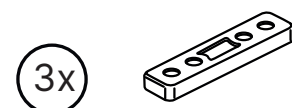
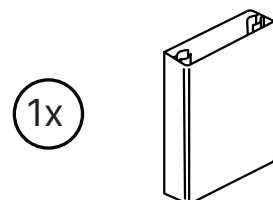
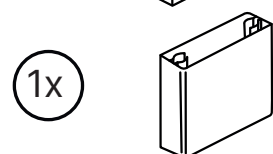
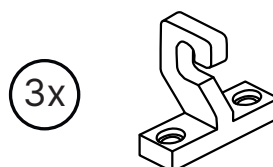
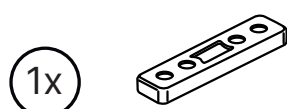
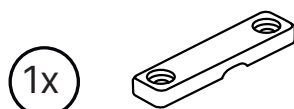
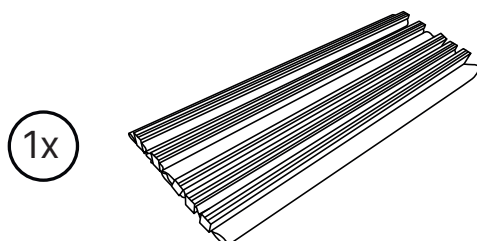
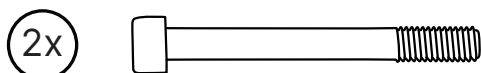
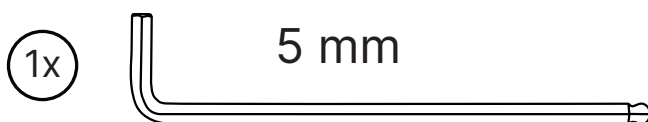


41



ETAP 4

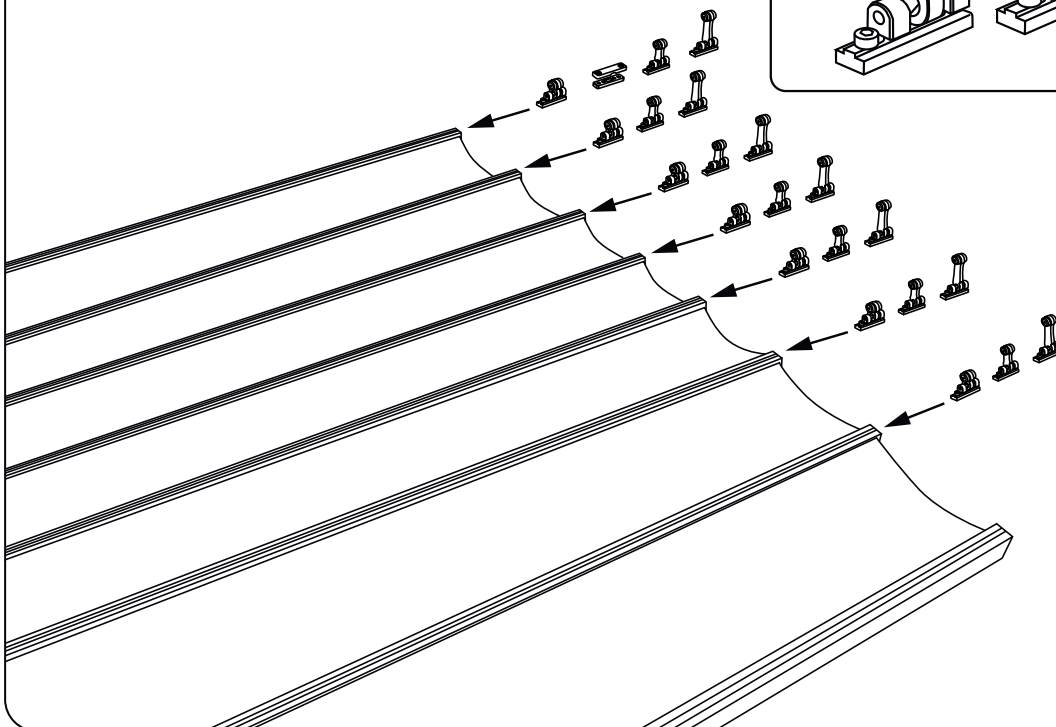
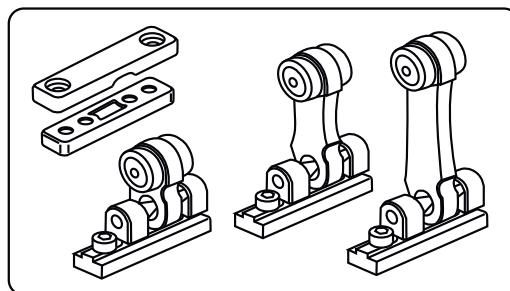
MONTAŻ HAKÓW I WÓZKÓW DO PROFILI
WIATROWYCH
INSTALLATION OF HOOKS AND TROLLEYS FOR WIND PROFILES



42

Uwaga! Montaż dłuższego wózka odpowiada za kierunek spływania wody z poszycia. Spływ wody będzie odbywać się w kierunku dłuższego wózka.

Note: The installation of the longer trolley is responsible for the direction of water run-off from the cover. The water run-off will be in the direction of the longer trolley.

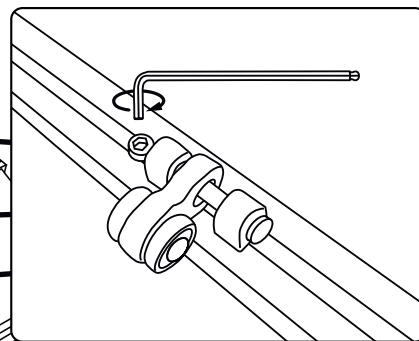
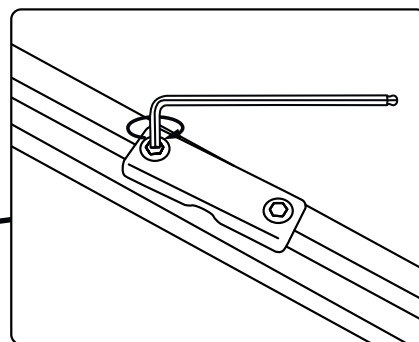
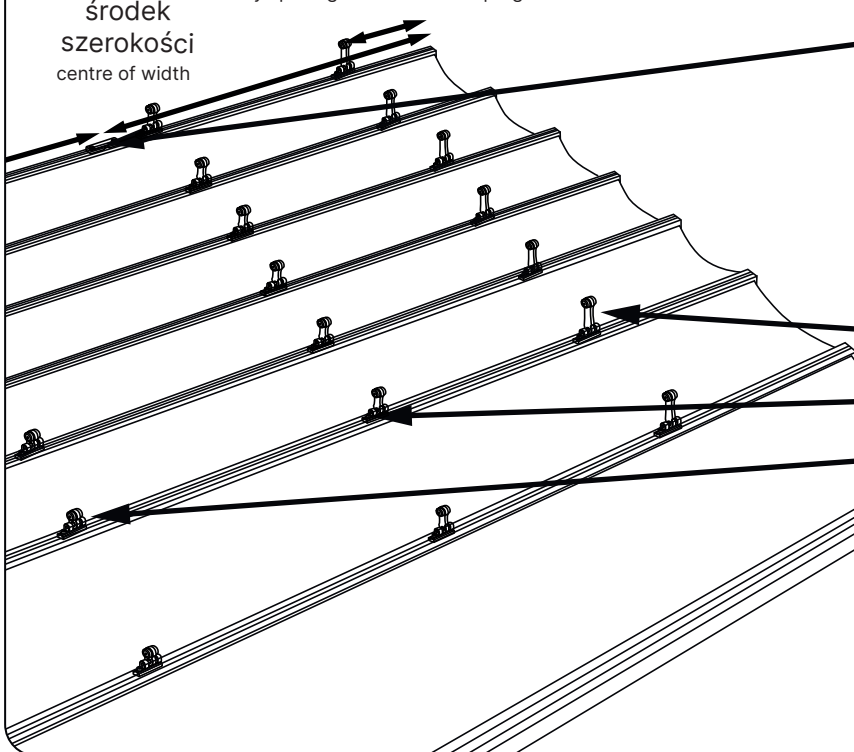


43

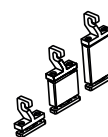
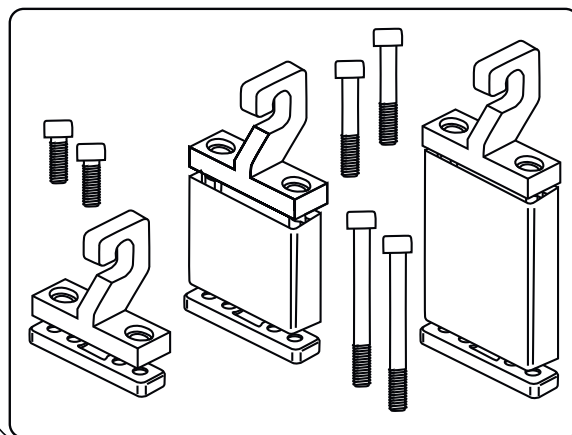
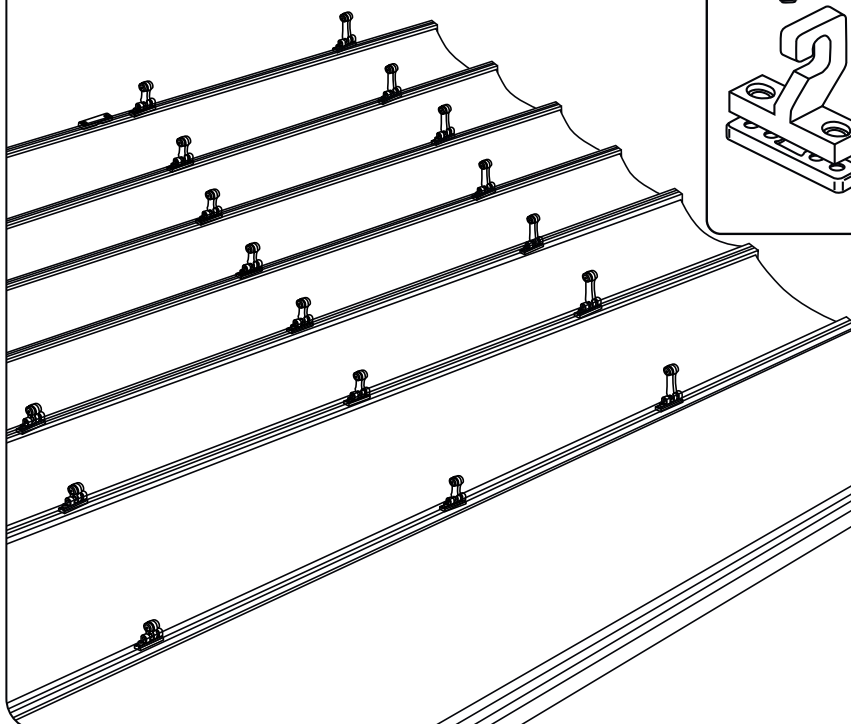
rozstaw wózków = szerokość całkowita pergoli -10%

trolley spacing = total width of pergola -10%

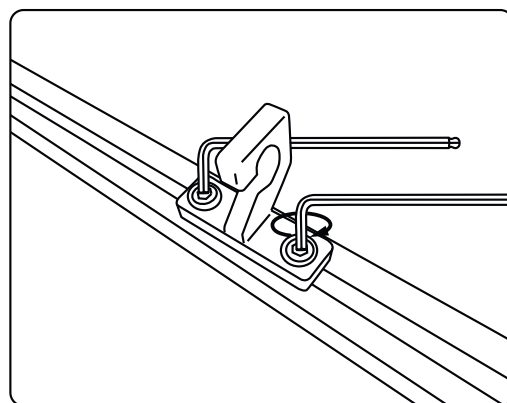
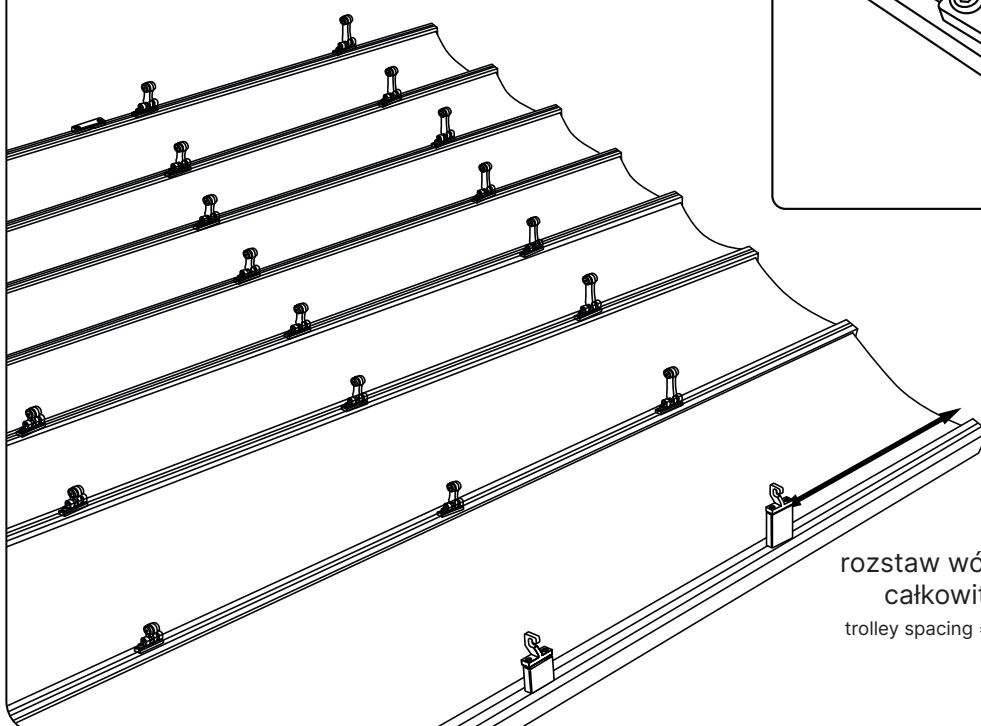
środek szerokości
centre of width



44



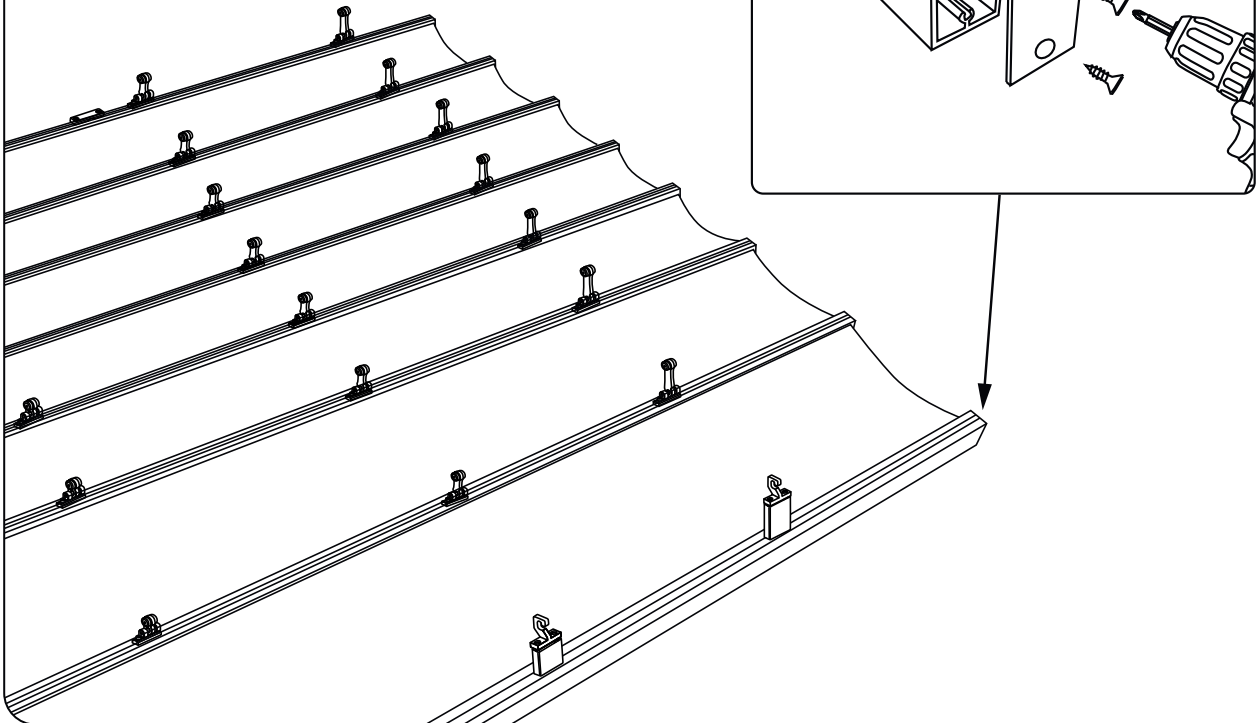
45



rozstaw wózków = szerokość
całkowita pergoli -10%

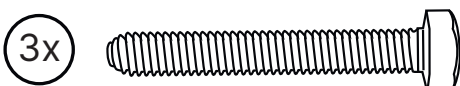
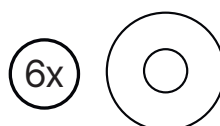
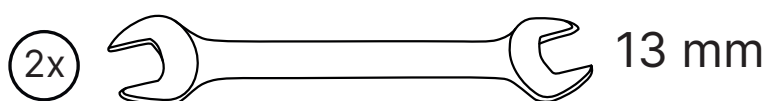
trolley spacing = total width of pergola -10%

46

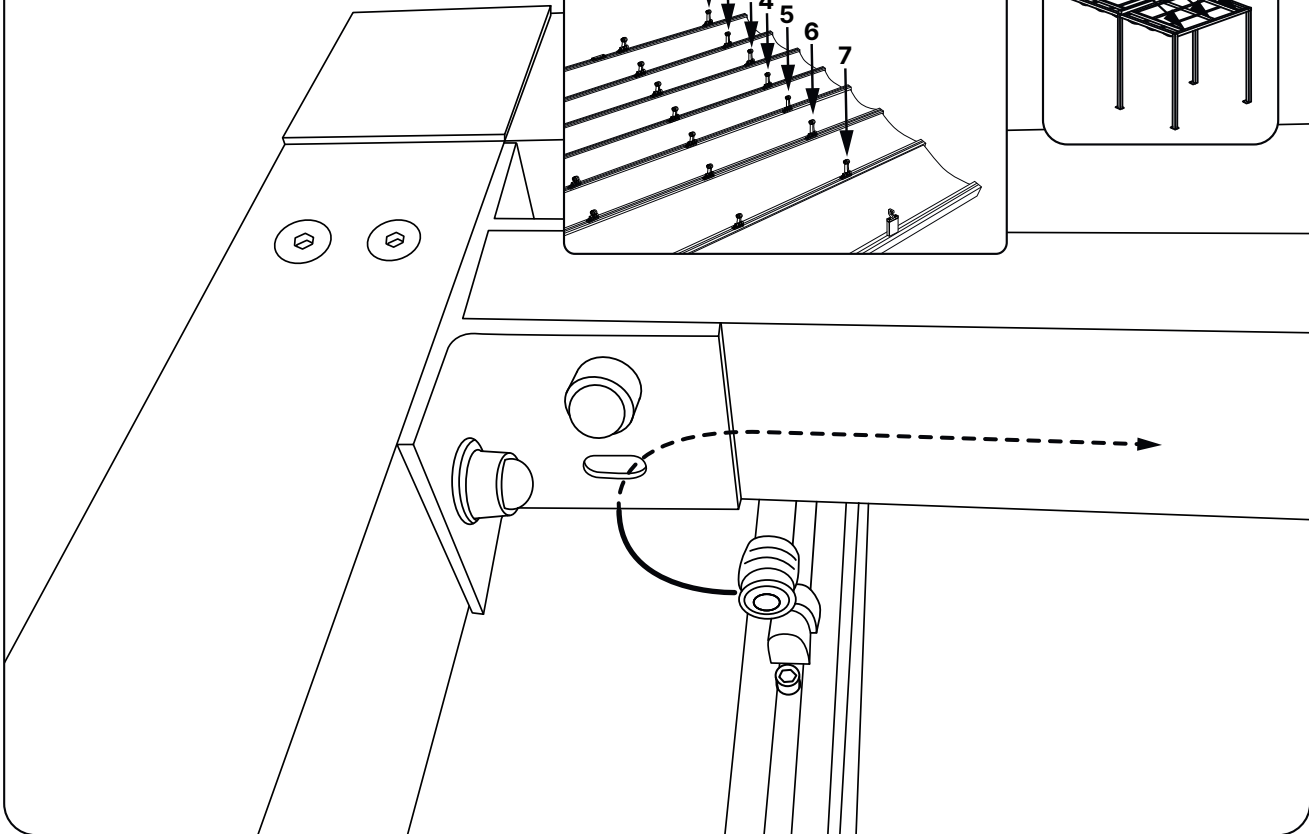
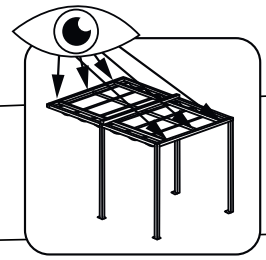
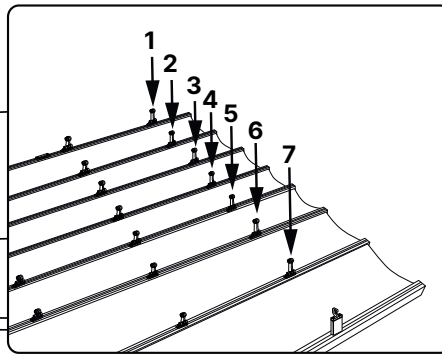


ETAP 5

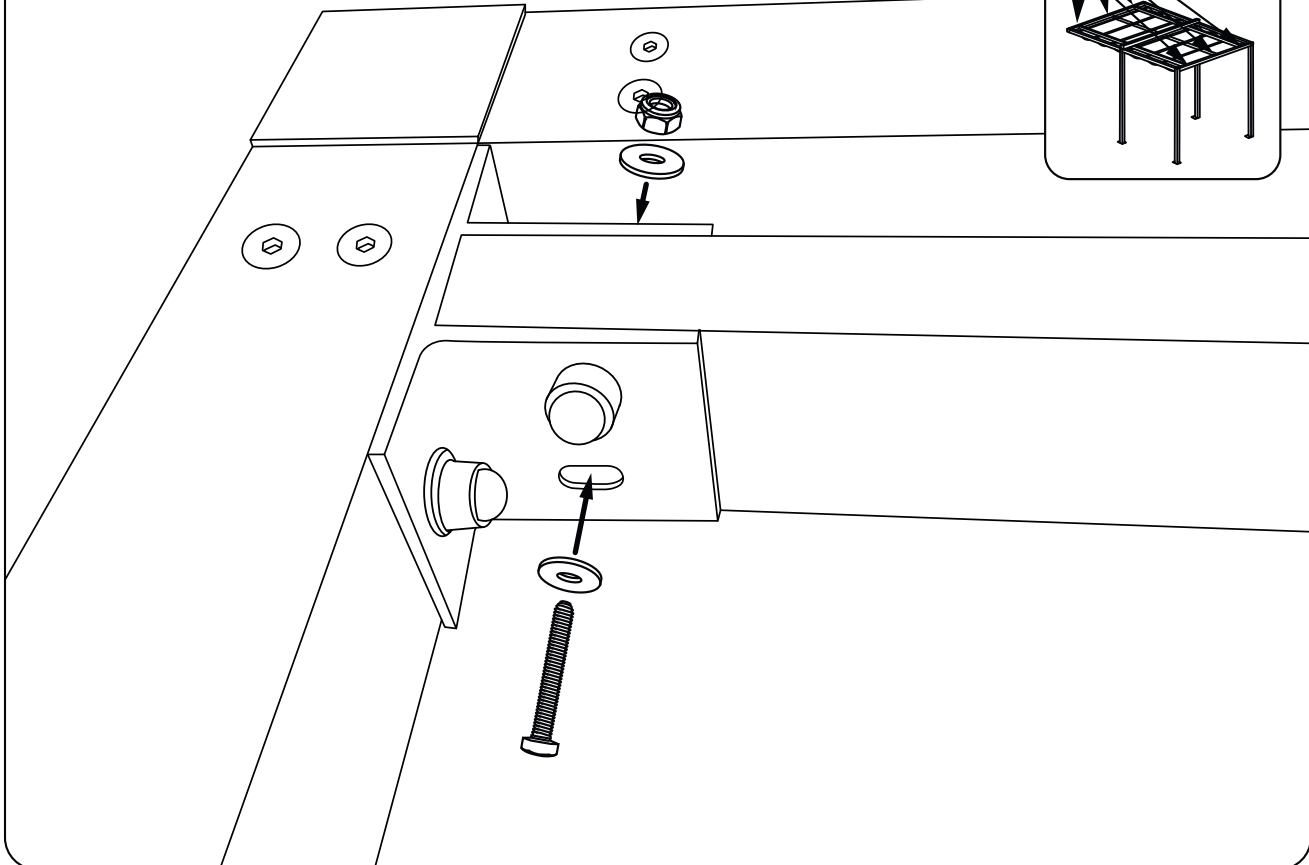
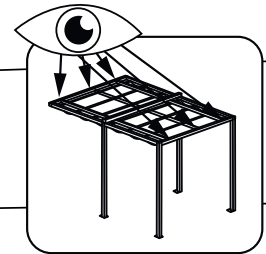
MONTAŻ PAKIETU POSZYCIA ASSEMBLY OF COVER PACKAGE

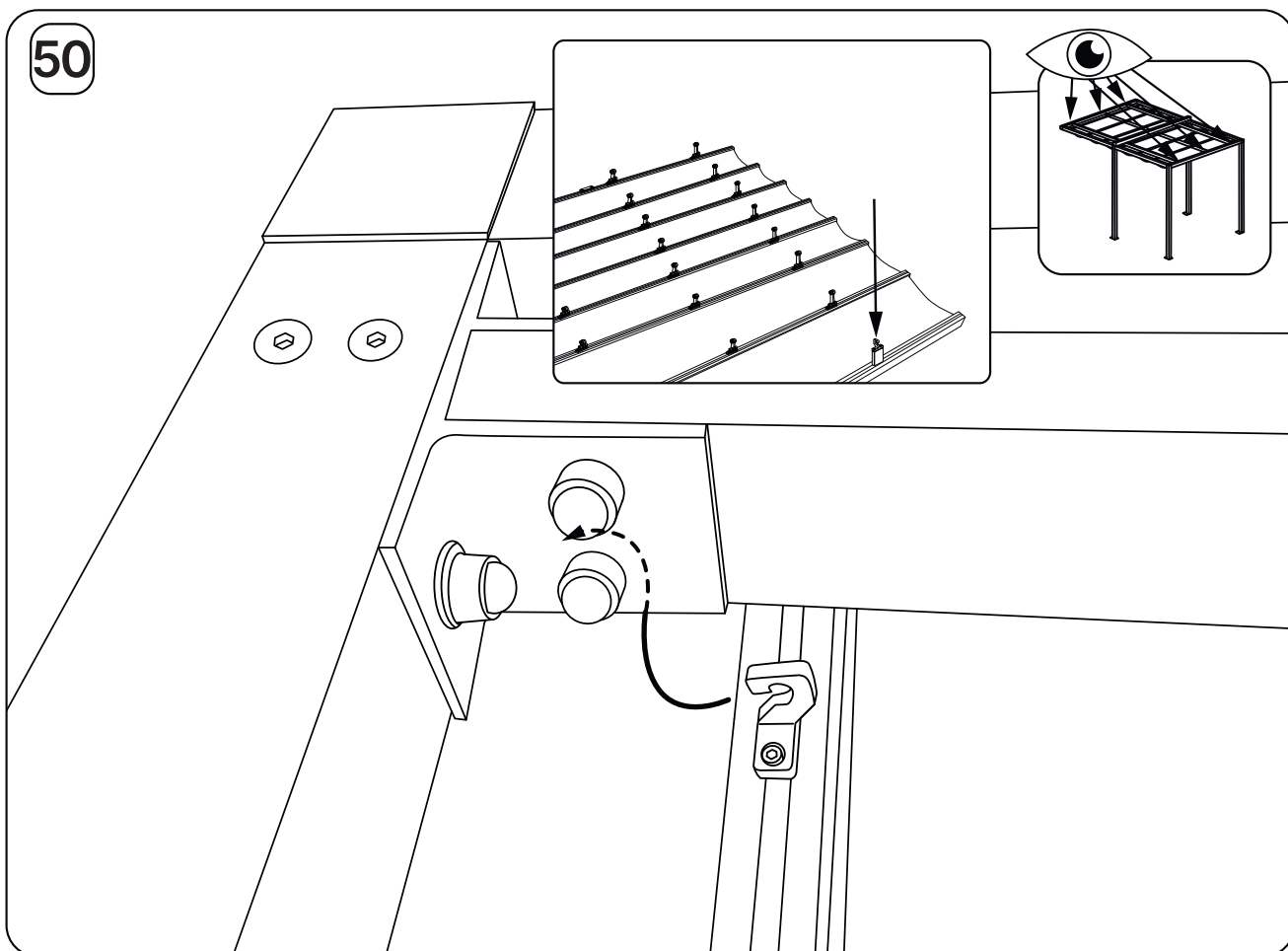
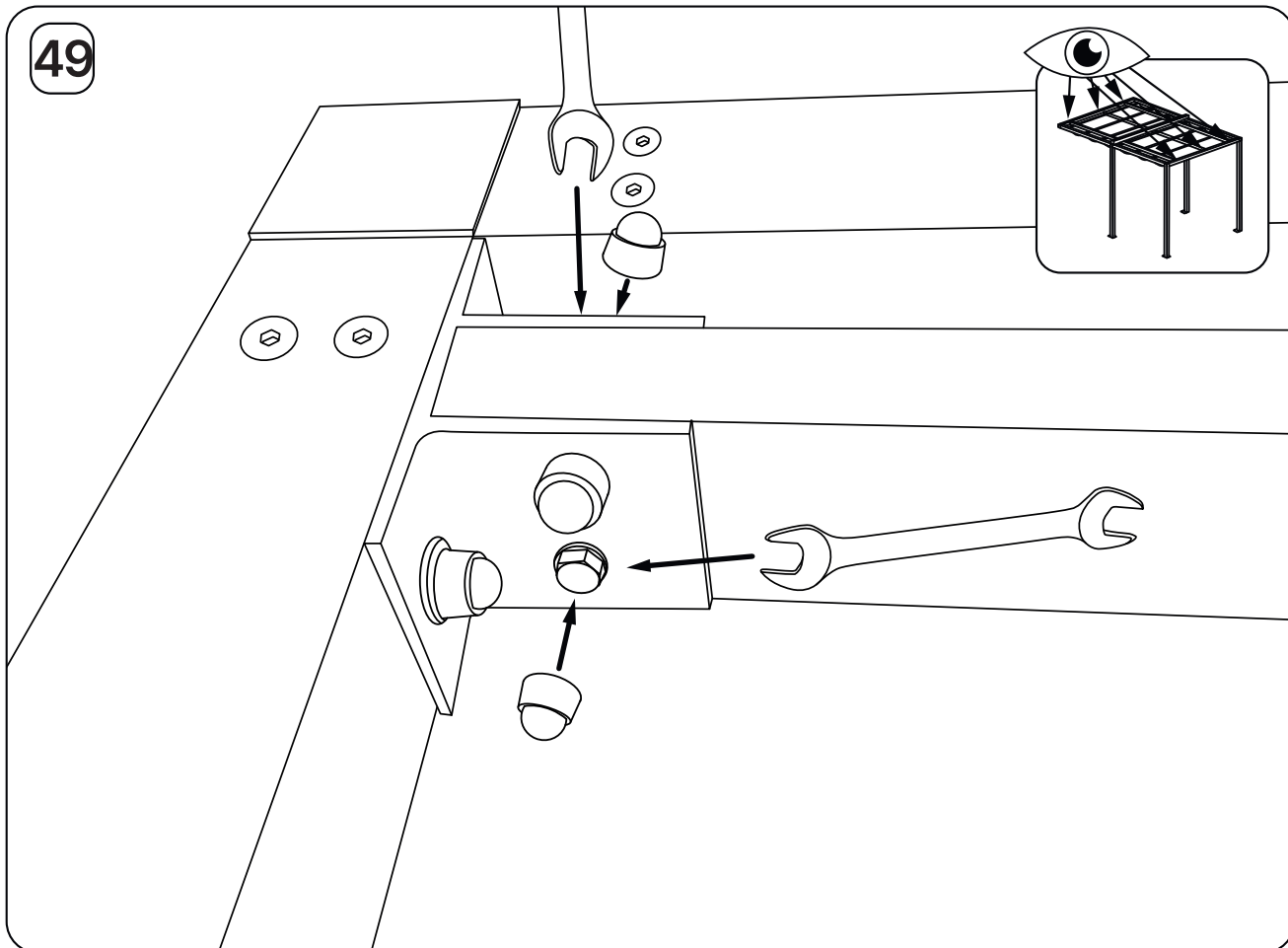


47



48

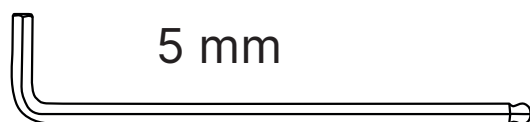




ETAP 6

MONTAŻ BLOCZKÓW, LINY, KNAGI
I ZACZĘPU LINY
INSTALLATION OF PULLEYS, ROPE, CLEAT, AND ROPE'S GRAPPLE

1x



1x



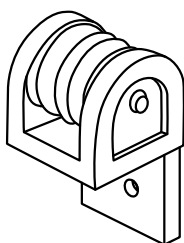
6x



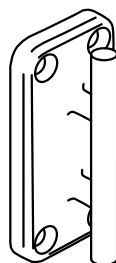
6x



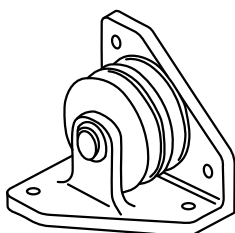
1x



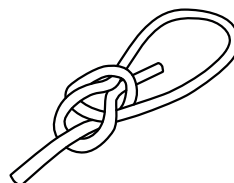
1x



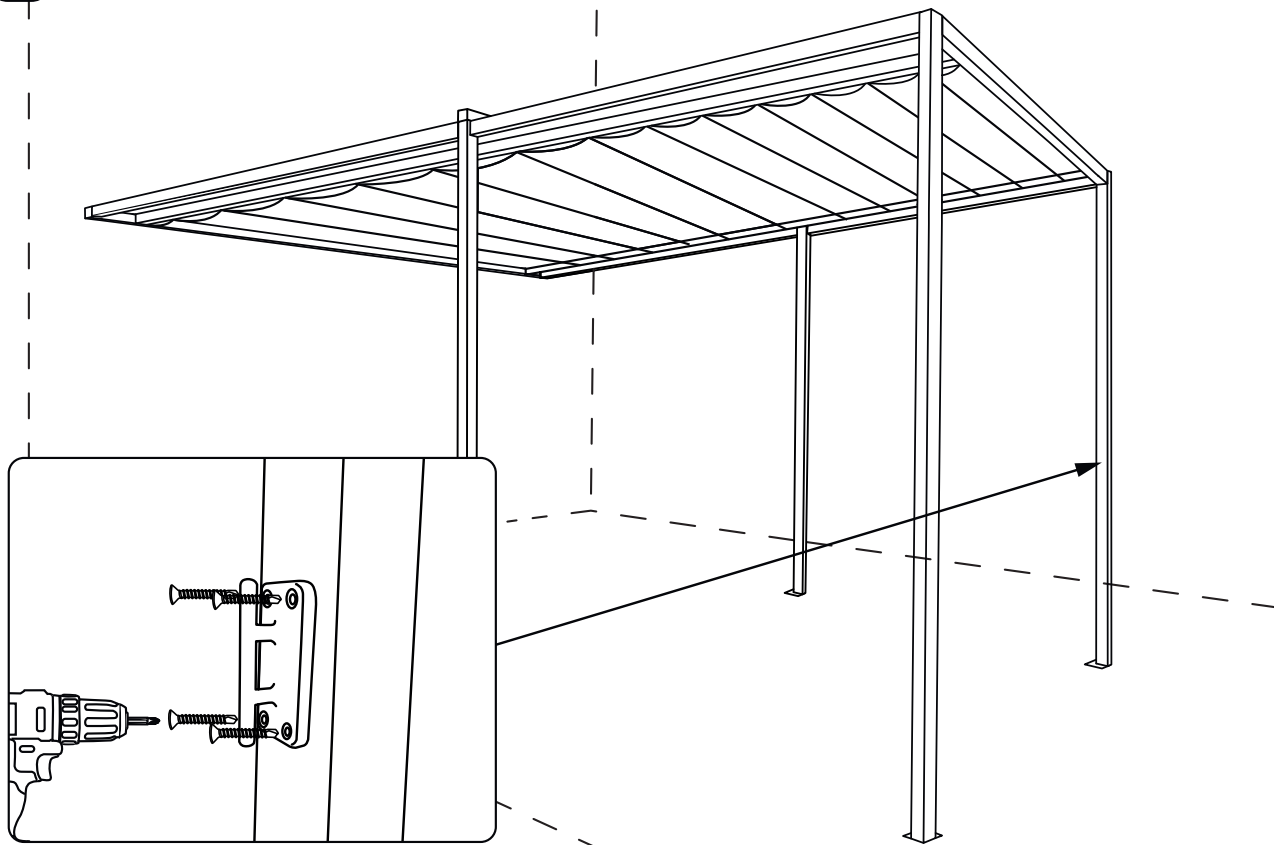
2x



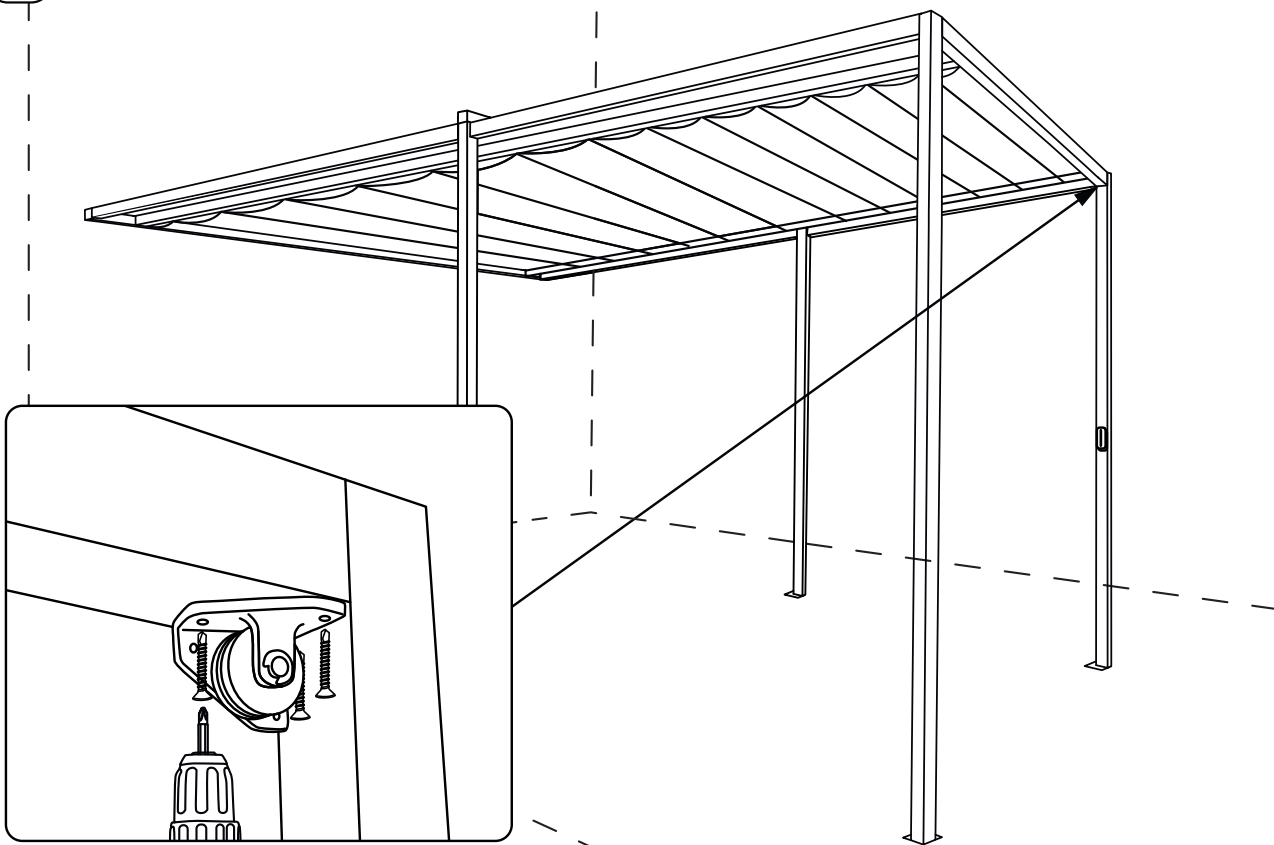
1x



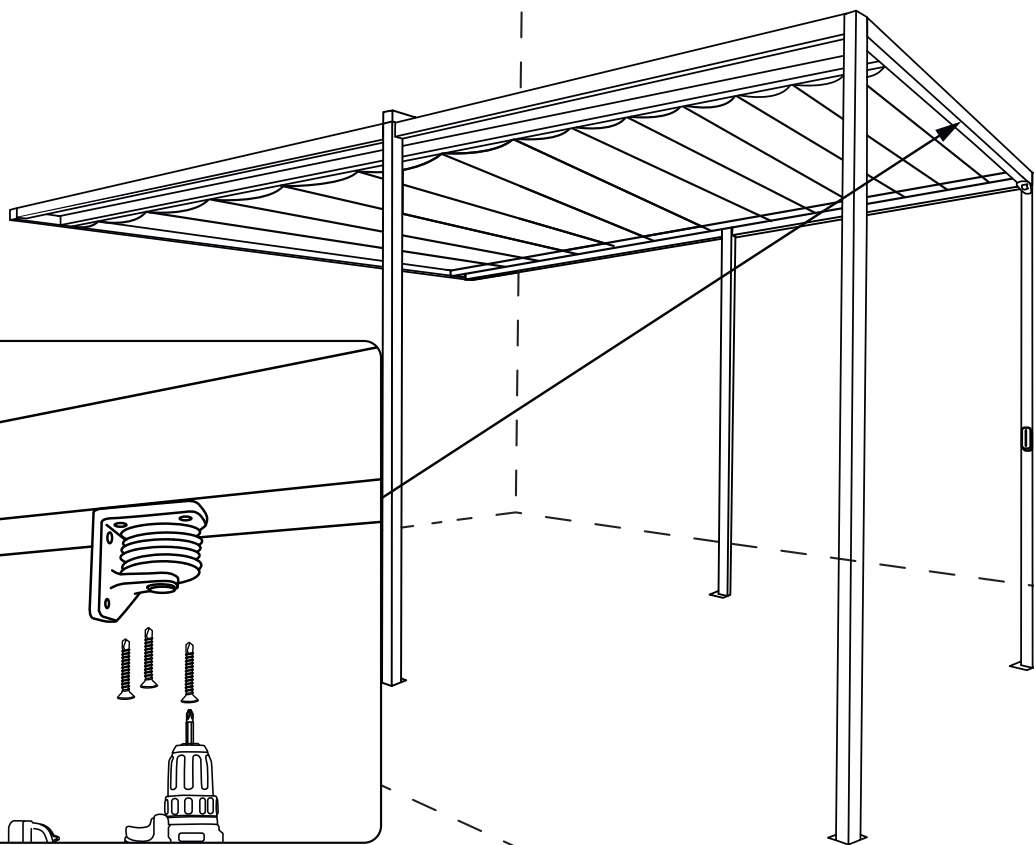
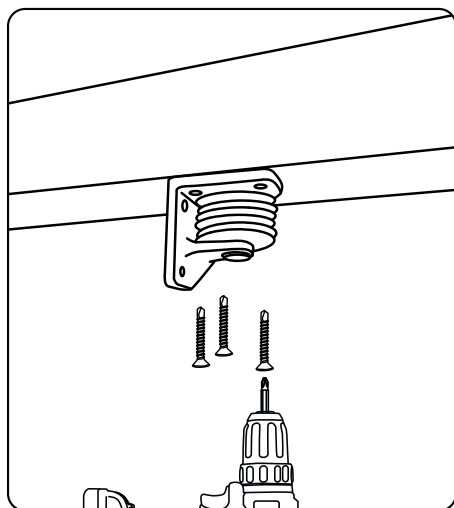
51



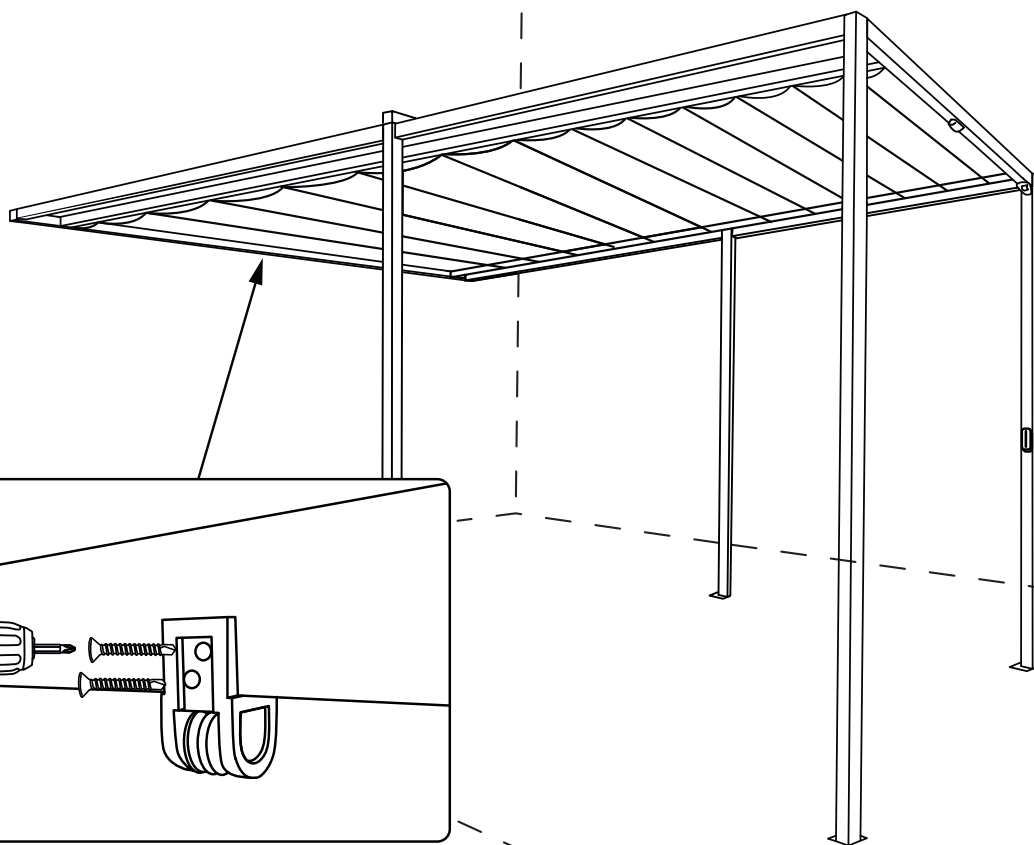
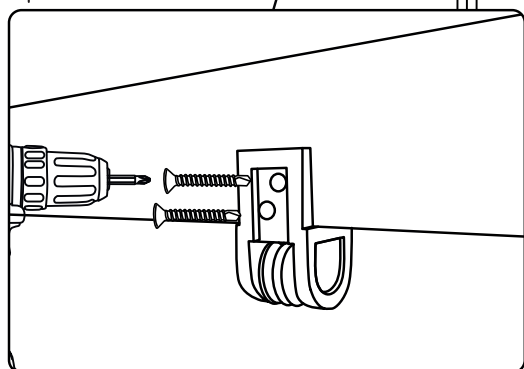
52



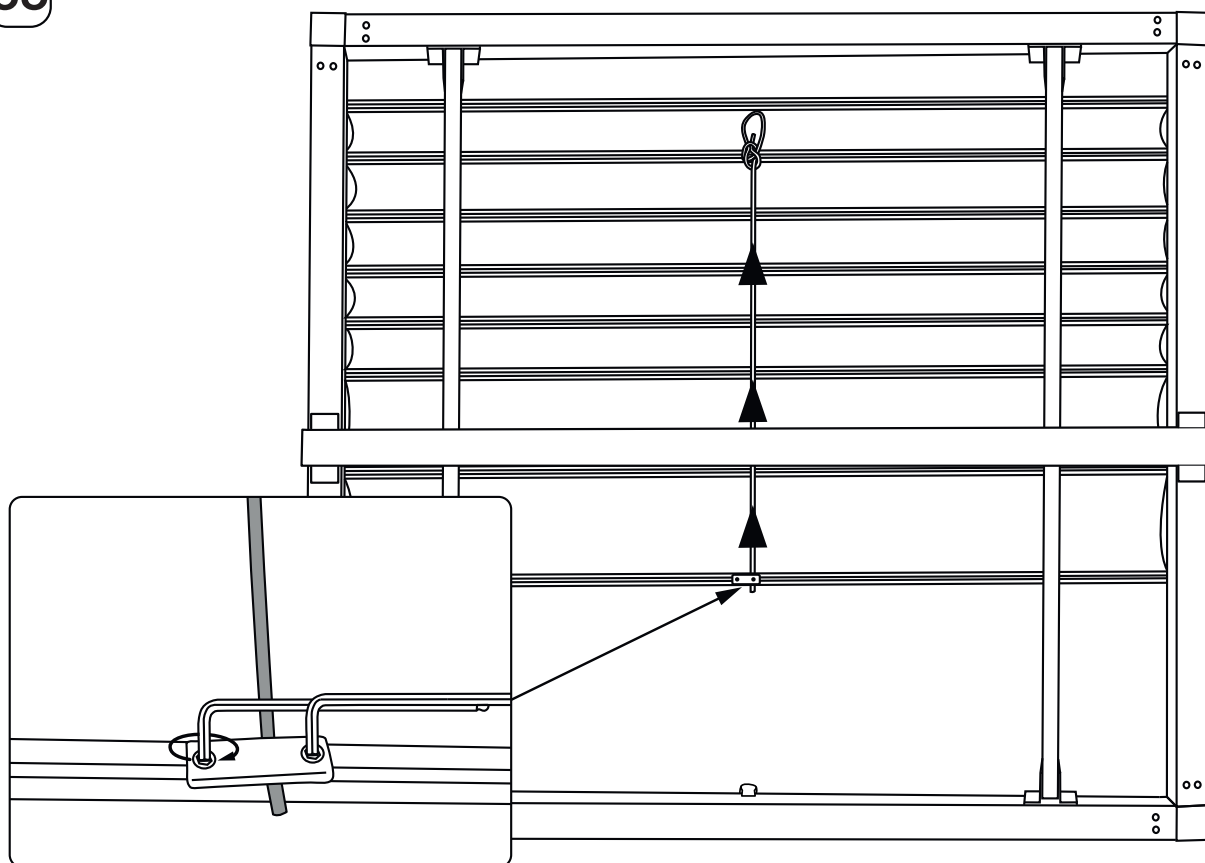
53



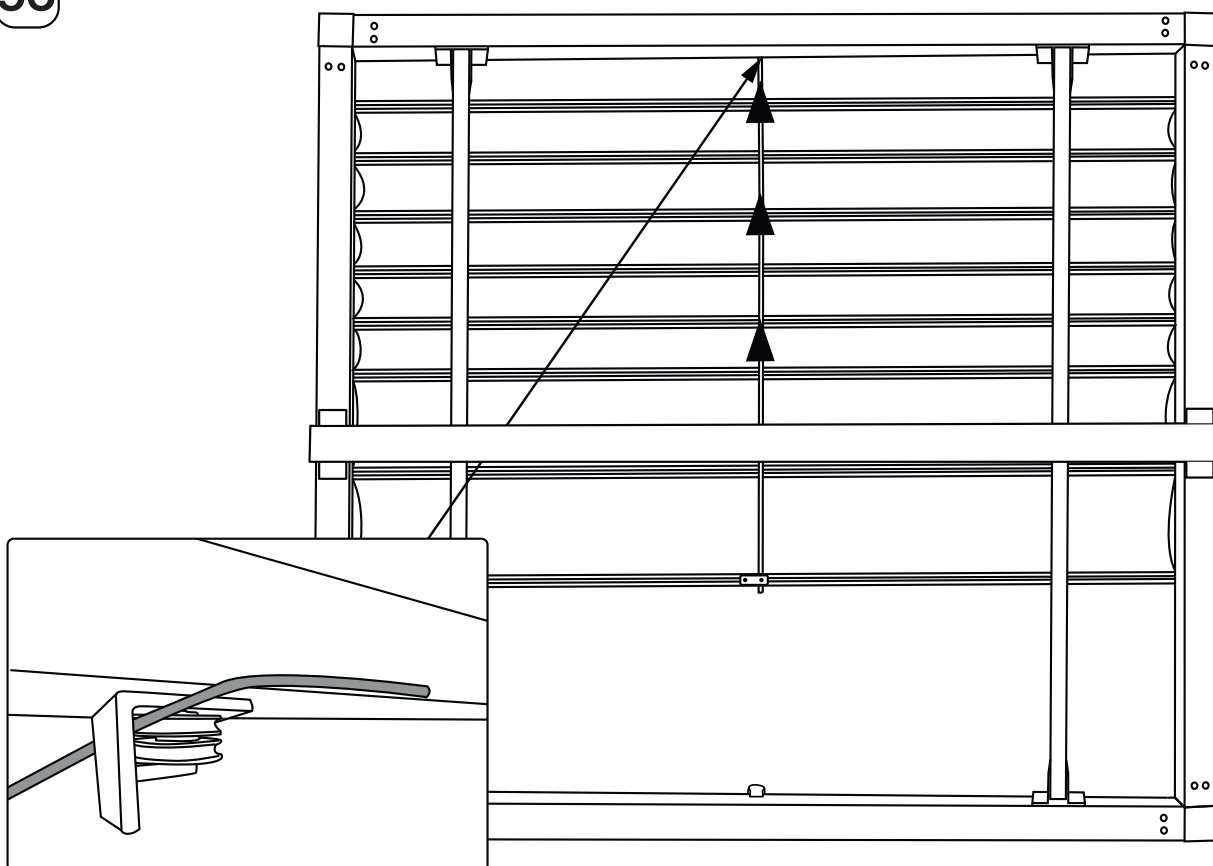
54



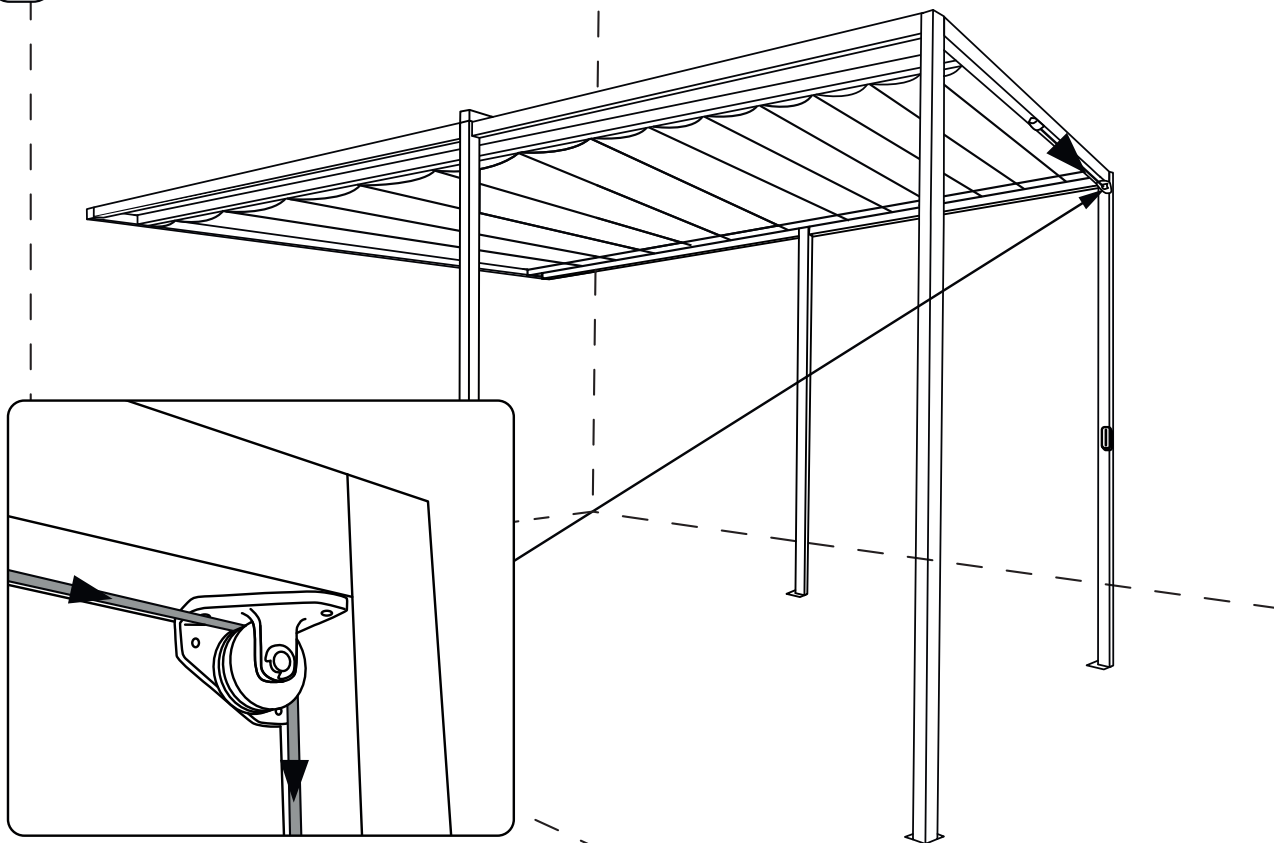
55



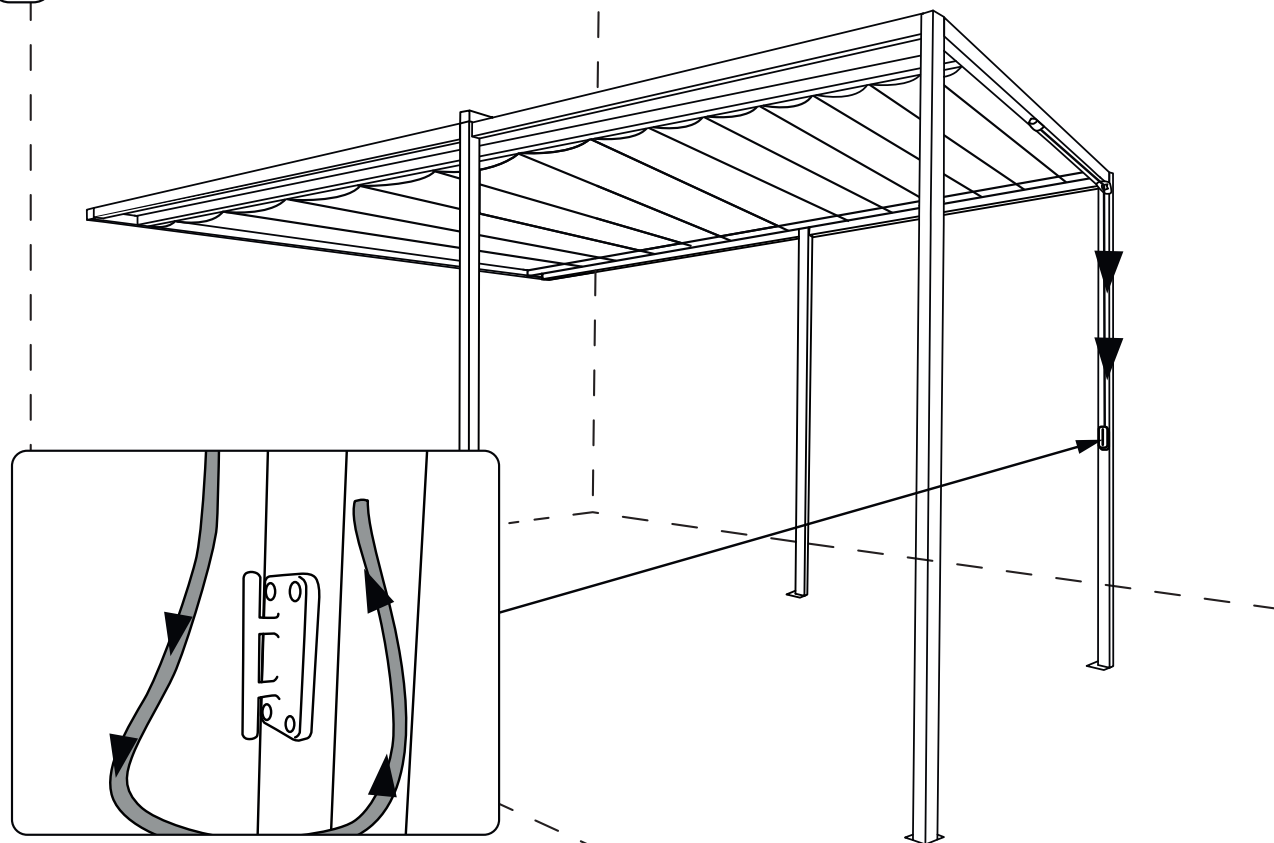
56



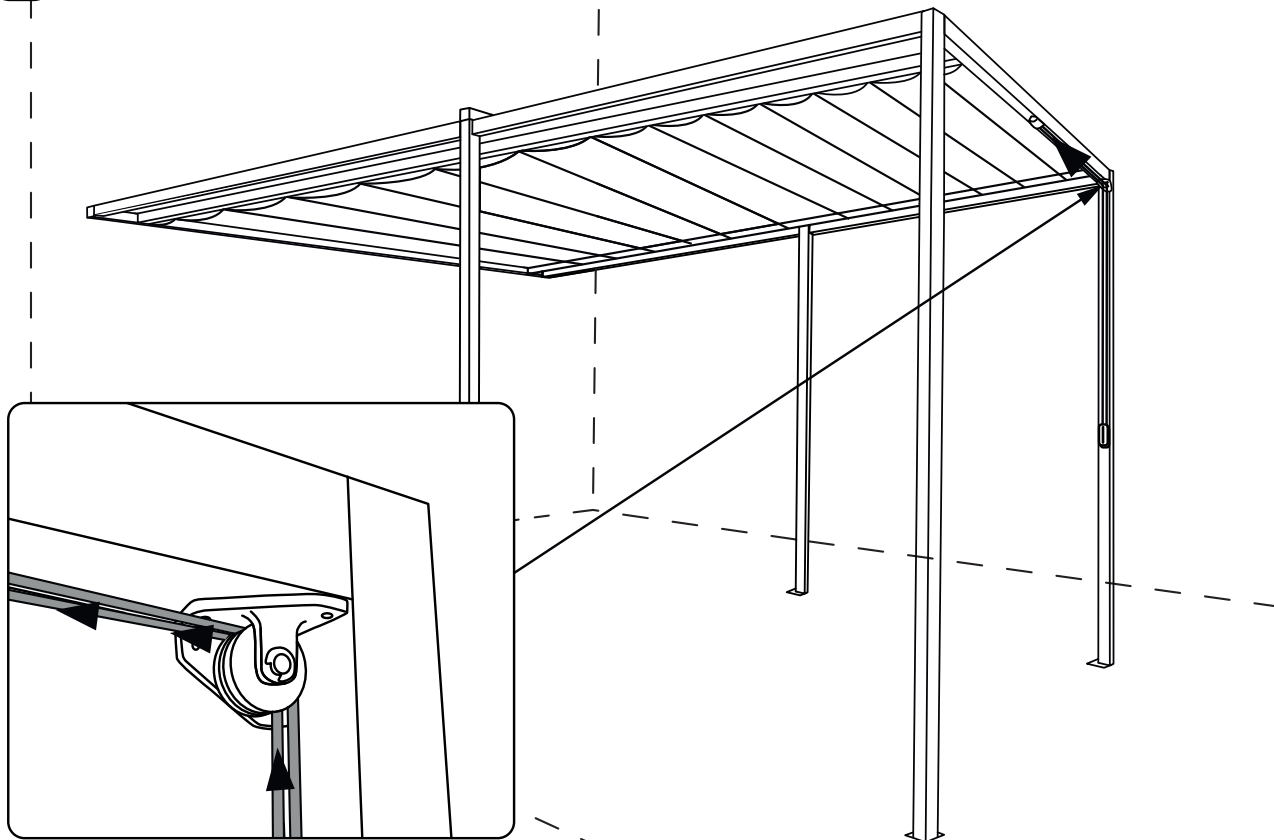
57



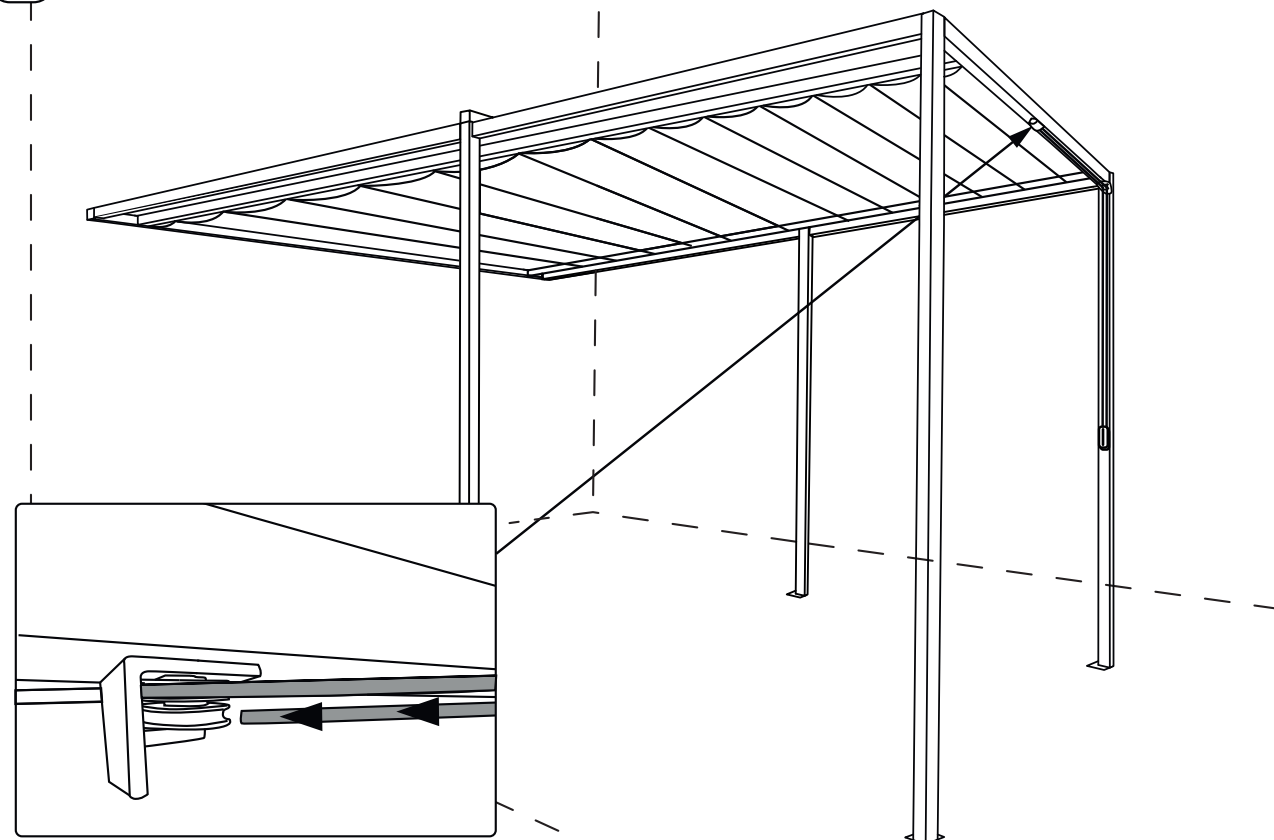
58



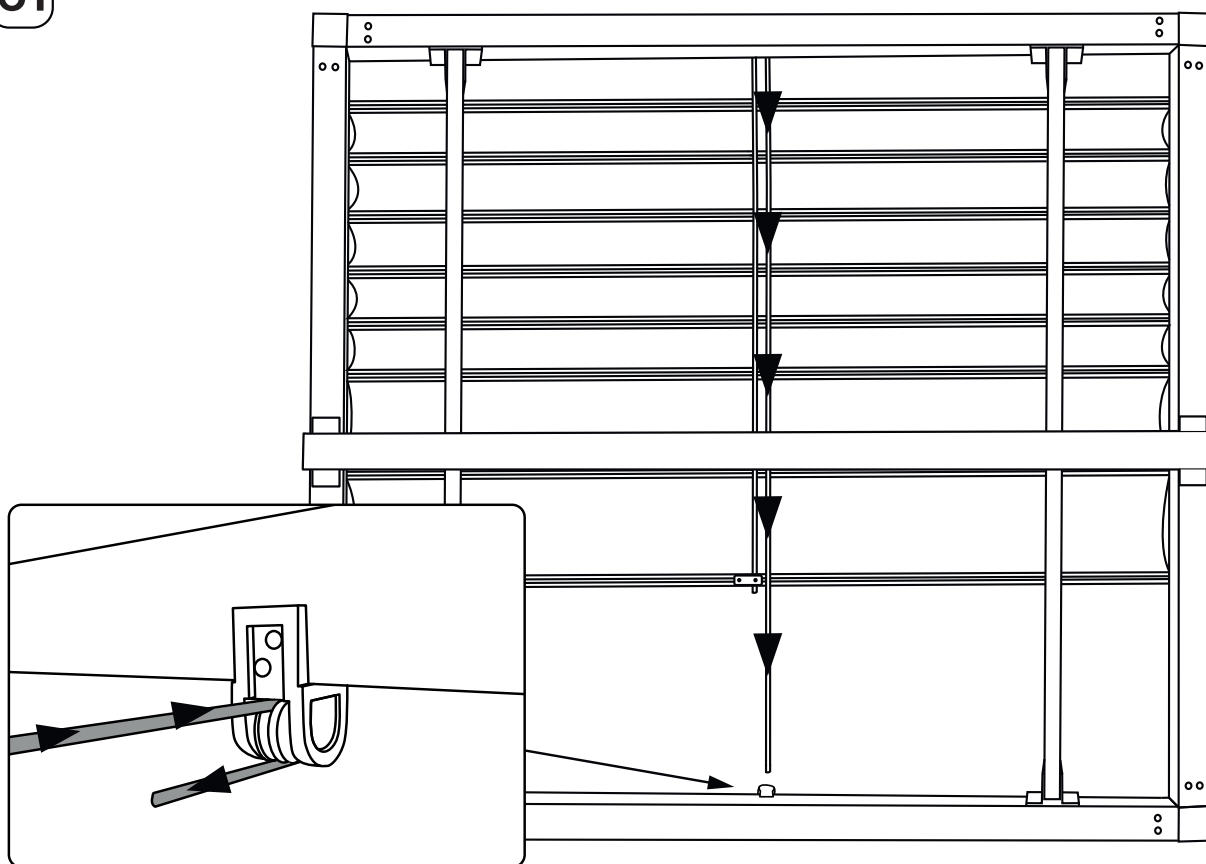
59



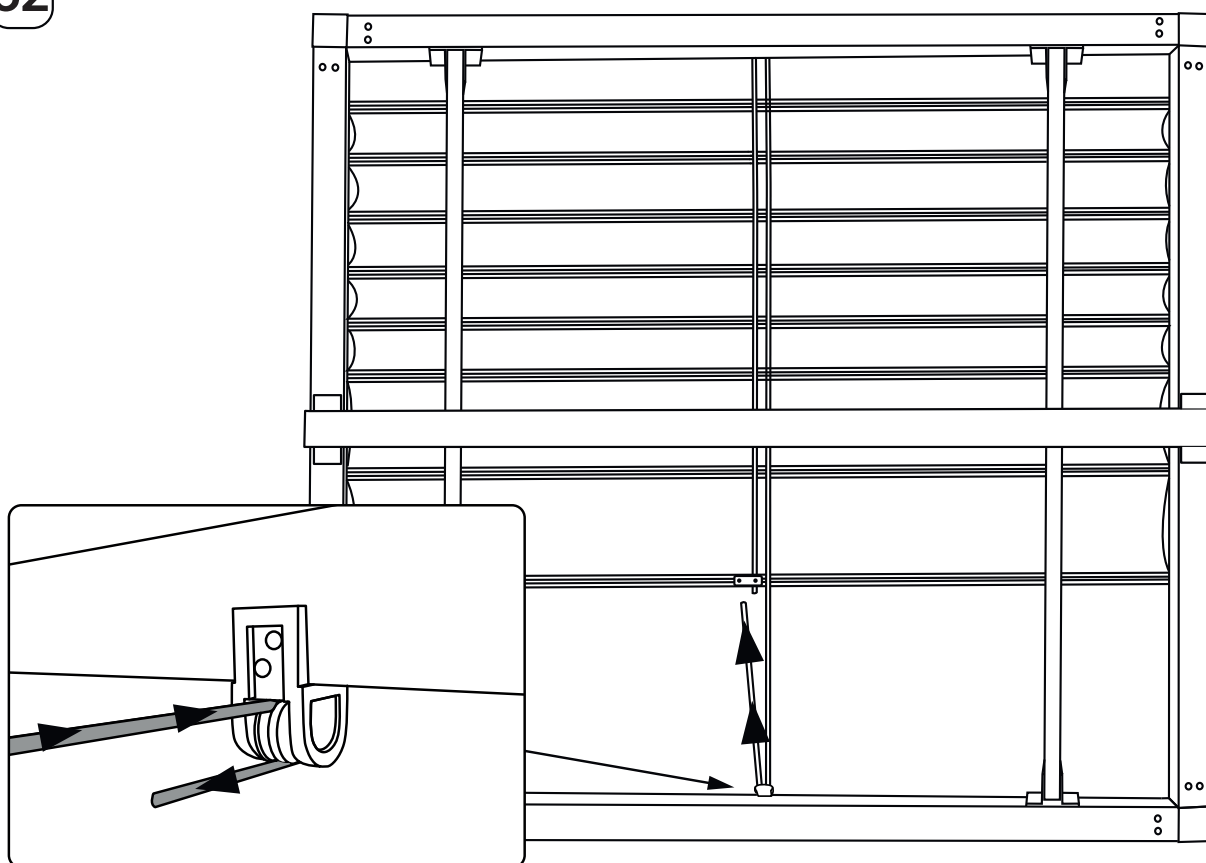
60



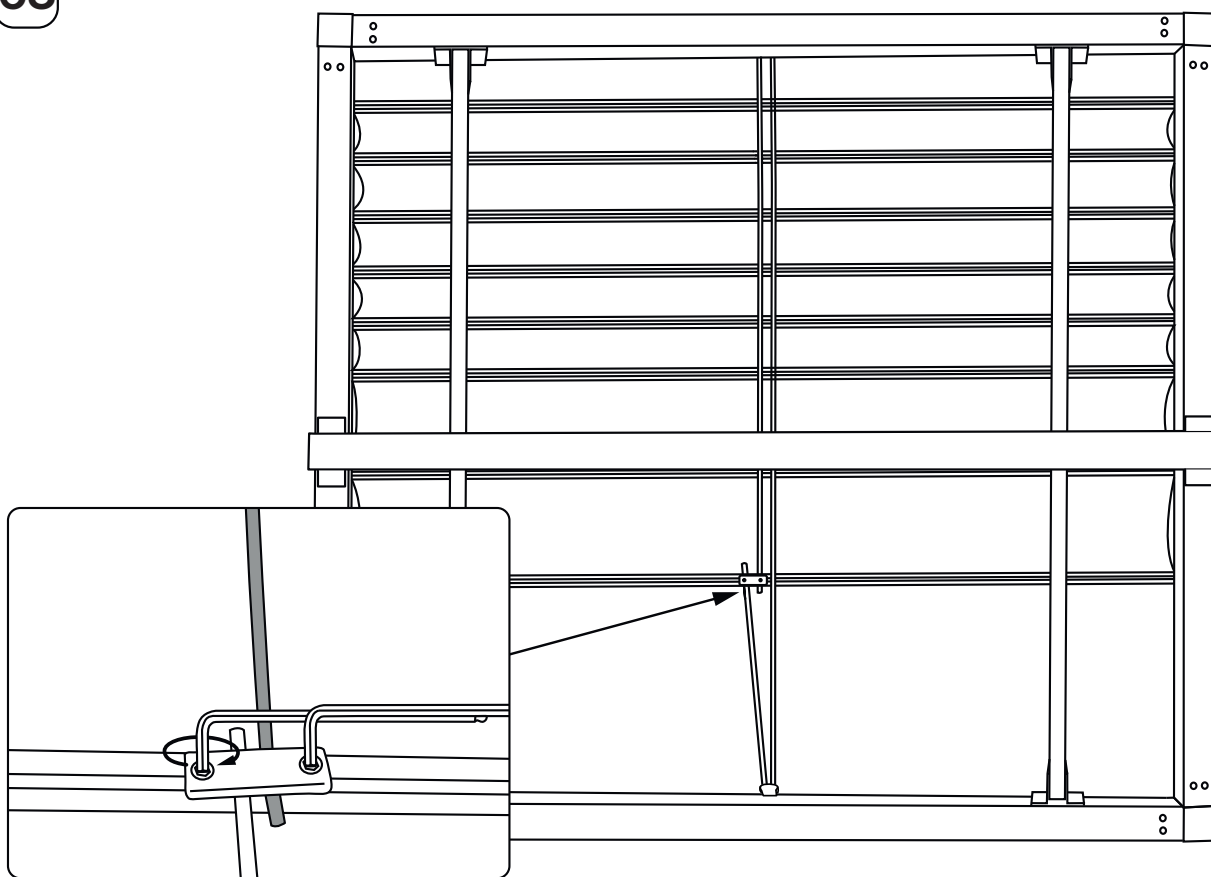
61



62



63





Odwiedź nas!